# Doutschull Rundschull in Polen

Bezugspreis. Bolen und Danzig: In den Ausgabestellen und Bostbezug monatl. 3.89 zl. vierteijährlich 11.66 zl. Unter Streisband monatl. 7,50 zl. Deutschland 2.50 RW. — Einzel-Ar. 25 gr. Sonntags-Ar. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung 1c.) hat der Bezieher teinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Feruruf Rr. 3594 und 3595.

früher Oftdeutsche Aundschau Bromberger Tageblatt Pommereller Tageblatt

Unzeigenpreis: Bolen und Danzig die einspaltige Millimeterzeile Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 50°, Ausschlag. — Bei Blatsvorschrift u. schwierigem Sat 50°, Ausschlag. — Abbeitellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird feine Gewähr übernommen. Vostscheinen: Vosen 202157. Danzig 2528. Stettin 1847.

Mr. 267

Bydgoszcz/Bromberg, Sonntag, 21. November 1937. 61. Jahrg.

## Totenfest.

Am Anfang des Monats November steht der Aller= feelentag, an dem die Ratholiken der Verstorbenen gedenken, an feinem Ende feiern die Protestanten den letten Conntag des Kirchenjahrs als ihr Totenfest. Bu innerem und äußerem Zwiespalt hat diese Doppelfeier noch keinen Anlaß gegeben, wie denn überhaupt in vielen unnötigen Rlage= liedern über die Bielfältigkeit deutschen Beiftes- und Glaubenslebens mehr Formalienstreit enthalten ift als ange= meffen erscheint. Bahrend die Feier des fatholischen Allerfeelentages auf den Abt Obilo von Elugny gurudgeht, der um das Jahr 1000 n. Chr. gelebt hat, hat das protestantische Totenfest naturgemäß eine jüngere Tradition. In den erften Jahrhunderten nach der Reformation murde es am Sonntag "Lätare (= "Freuet Euch!"), am britten Sonntag por Oftern begangen, zwei Bochen nach bem Sonntag "Reminisere (= "Denke daran!"), der nach dem Weltkrieg zum Helbengedenktag bestimmt ist. Nach den Befreiungskriegen gab es auch einen solchen Heldengedenktag. Er wurde auf ben letten Conntag des Rirchenjahrs verlegt und erhielt mit dem wachsenden Abstand von der Bölkerschlacht bei Leipzig und den vielen anderen Kämpfen und Opfern jener berpischen Beit immer mehr ben Charafter eines allgemeis nen Totenfestes, dem gegenüber der Latare-Gedenktag nach und nach verblagte und dann gang verschwand. Bahrend man vorher im Borfrühling und in Erwartung der öfterlichen Auferstehungsgewißheit die Graber befuchte, gab es iett den Totensonntag im Herbst, unmittelbar vor dem Kerzenschein und den Liedern der Advents= und Weih=

So ift es bis heute geblieben. Der Schatten bes Belt= friegs ist so gewaltig, daß wir — zwanzig Jahre nach seinem bunflen Ende - noch immer am Conntag Reminifgere einen besonderen Seldengedenktag feiern; ja, unfere gefallenen Brüber, Bater und Sohne find uns fo nabe geblieben, daß auch das allgemeine Totenfest im Berbi. einmal der Beldengedenttag der Befreiungsfriege gewejen ist, ganz stark im Bann ihres Opsers steht. Wer vermag abzusehen, ob einmal eine spätere Zeit beide deutsche To-tenseiern wieder vereinigt, weil die Erinnerung an den Großen Krieg und seine Krieger mählich verblaßt, oder weil es eine menschliche Eigenschaft ift, sich ungern des Todes zu erinnern, fo daß dann wieder nur ein Tag im Jahre den

Toten frei ift.

Wie sich in naher oder ferner Zukunft die Traditionen, und damit die Feste der Lebenden und auch der Toten gestalten, miffen mir nicht. Wir miffen nur eine &: der Tod ift und gewiß! Du und ich, wir konnen ihm nicht entrinnen. Bas uns groß dünkte, und was uns klein erichien, die Menschen, die wir liebten und die anderen, die uns feindlich begegnet sind, alles Lebendige wird einmal zu Stanb und Afche merben. Es gibt für uns feine größere Gewißheit als den Tod! Rur die Stunde kennen wir nicht, in der er und zum Raube nimmt.

Ulrich von Hutten, der zu den Jubiläumspatronen des fommenden Jahres gehört, zählte zu den größten Erichütterungen und stärkften Auftriebskräften seines helbischen Lebens den Eindruck, den er vor einer alten Sonnenuhr gewann, über der die lateinischen Worte in Stein gehauen waren: Ultima latet! Das heißt verdeutscht: "Das Lette" oder "Die lette Stunde bleibt verborgen!" Weil niemand weiß, wann fie ichlägt, follten wir weise werden und das Leben nützen, den Posten, auf den wir gestellt sind, tren und gewiffenhaft erfüllen und uns zu dem Fahnenipruch ber Sugenotten bekennen, der ihnen als Minderheit nicht nur in blutigen Rämpfen die Kraft gab, fich gegenüber einer feindlich gefinnten Dehrheit zu behaupten, fondern auch im Frieden unerschrocken zu sein und abgetrennt von der Heimat der Väter Vorbildliches zu leisten, daß man heute noch im deutschen Bolt Sugenottenblut an seiner tüchtigen Art erkennt. Jener Fahnenspruch, den wir mei-nen, aber lautet: "Die Gewißheit des Todes läßt alles magen, benn fie vertreibt die Todesfurcht!"

Um dieses Bekenntnis fruchtbar zu gestalten, bedarf man freilich der driftlichen Erfenntnis, die jene Sugenotten erworben hatten, daß mit dem Tod nicht alles aus ift, daß er - um ein Bort Bilhelm von humboldts gu gebrauchen - kein Abschnitt des Daseins ist, sondern bloß ein 3wt= schenereignis, ein übergang aus einer Form des unendlichen Befens in eine andere. Ber diefen Glauben gewinnt, den man pom Saatforn lernen fann, das der Bauer im Berbit in die Furchen bes Aders ftreut wie in ein Grab, der fann fich gu dem überlegenen Standpunkt des Wandsbeder Boten burchringen: "Es ift ein großer Gewinn, alles, mas man tut, wie por dem Ratbeder des Todes und unter feinen

Augen zu tun." Ultima latet!

Der Tod hat fich in den Mantel des Grauens gehillt. Jeden, der an dem offenen Grab eines Menschen ftand, der ihm teuer war, einer Mutter, eines Kindes, eines Freundes oder einer Geliebten, hat einmal dieses Grauen gepadt, Es brauchen nicht die Maffengraber des Krieges gu fein, auch nicht eine Flugzeng-Katastrophe, die eine ganze Familie auslöscht und einen Hochzeitsflug in eine Todesfahrt verwandelt, - die Majestät des Todes wirkt immer grauenhaft, auch wenn sie nur ein einzelnes. fraftloses Geschöpf in ihr Gefolge zwingt. Rur wer über das Grauen hinweg in die Ewigkeit zu bliden vermag, der kann fich mit dem Gleichnis tröften, daß der Tod als Freund und als Erlöfer kommt, ber fühlt fich auch - dem Tod gum Trop! - mit den Toten

## Dr. Rohnert zur Minderheiten-Erklärung vom 5. Robember 1937.

Sahresbersammlung der Ortsgruppe Bromberg der "Deutschen Bereinigung".

Am 19. d. M. fand die Jahreshauptversammlung der Ortsgruppe Bromberg der Deutschen Bereinigung im großen Saal von Aleinert ftatt. Rach dem gemeinsamen Lied "Auf hebt unfere Fahnen", eröffnete der Ortsgruppens vorsigende Dr. Staem mler die Bersammlung, indem er auf die Bedeutung hinwies, die die Beranstaltung durch die Anwesenheit des Hauptvorsitzenden Dr. Kohnert erhalten

Das Mitglied bes Borftandes Riefeldt erstattete Bericht über das verlaufene Arbeitsjahr der DG Bromberg. Die Arbeit in der Ortagruppe habe im letten Jahr immer mehr an Intensität und Mannigfaltigkeit zugenommen. Die Bufunft unferes Bolts und unferer Bewegung verlange aber von jedem einzelnen, daß er seine Pflicht auch weiterhin erfülle.

Nach den Berichten der Bg. Goert und Kaminske über den Kaffenstand der Ortsgruppe, und nach einem gemeinsamen Lied ergriff unter fturmifchem Beifall ber Berfammelten

#### Dr. Rohnert

das Wort zu längeren Ausführungen, in denen er u. a. auch auf das dentsch-polnische Berhältnis und seine Entwicklung bis gu den Minderheiten-Erflärungen vom 5. November gu sprechen fam. Diese deutsch-polnischen Minderheiten-Erklärungen seien eine Eicheinung, die nicht etwa lediglich aus einem gesühlsmäßigen Freundichaftstrieb heraus entstanden seien, sondern lediglich das Produkt nüchterner, logischer Er= wägungen, die sich aus der außenpolitischen Lage Polens von felbst ergeben hatten. Die nnerbittliche Tatsache, daß Polen im Often den Bolichewismus jum Nachbarn habe, der durch

fein Biel der Beltrevolution, eine Bejahr für ben Bolnifchen Staat bedeuten muffe, ferner, das nicht gerade febr erquidliche Berhältnis Polens ju Litauen, lege es bem Bolnifchen Staat, dem wir angehören, nahe, nach Besten hin außen-politische Fühlung au halten. Ein gut-nachbarliches Ber-hältnis wäre aber gerade bei Deutschland und Polen nicht möglich ohne die Löfung der Minderheitenfrage.

Dr. Kohnert behandelte fodann die innere Struftur des Deutschen Reichs und der Polnischen Republik und verglich die Saltung beider gegenüber den neuen Minderbeiten-Erflärungen. Es fei flar, dag diefe Erflärung im Deutschen Reich in einem gang anderen Licht erscheine als hier in Polen. Das Deutsche Reich werde getragen von einer politischen und völkischen Ginheit; ber Polnische Staat aber muffe mit den Beftrebungen verschiedener Richtungen rechnen, die teils für, teils gegen die beftehende Regierung eingestellt find.

So ericheine auch die Minderheitenerklärung für uns Deutsche in Bolen in einem gang anderen Licht. Dr. Rob= nert gab aber feiner feften überzeugung dabin Ansdrud, daß die Polnische Regierung entschlossen sei, alles zu tun, um die Minderheitenerklärung gu verwirklichen und in die

Als Abschluß fand eine furze Feier statt, die von der jungen Mannschaft der Ortsgruppe Bromberg ausgestaltet wurde. Im Mittelpunkt diefer Feier ftand die Parole: Trene gu Bolfst'um und Beimat.

Mit dem gemeinsam gesungenen Feuerspruch fand die Beranstaltung ihren Abschluß. K. T.

## Lord Halifax in Deutschland.

## Besuch auf dem Obersalzberg

Das Deutsche Rachrichten=Bureau erhielt vom Ober-solzberg folgende Berlautbarung:

Der & if hrer und Reichstangler empfing am Freitag auf dem Oberfalzberg im Beifein bes Reichsminifters bes Unsmärtigen ben Lordpräfidenten bes Englischen Staatsrats, Biscount Salifax, zu einer längeren Anssprache über die Dentschland und Großbritaunien intereffierenden Probleme der internationalen Politit.

Rach feinem Besuch auf dem Oberfalzberg begab fich Bord Salifar im Condergug mit dem Reichsaußen= minister Freiherrn von Neurath nach München. Dier besichtigte Lord Galifar die Bauten der Partei, nämlich das Braune Haus, den Führerbau und das Berwal-tungsgebäude auf dem Königlichen Plat, nachdem er vorher furz an den Chrentempeln verweilt hatte. Um 22,20 Uhr verließ Lord Salifar mit dem fahrplanmäßigen Bug München wieder, um die Reise nach Berlin angutreten.

Der Besuch des Prafidenten des Britischen Staatsrates, Lord Salifax, beim Gubrer und Reichstangler findet begreiflicher Beife in der englischen Preffe großte Aufmerksamkeit. Eine Reihe großer englischer Zeitungen und Nachrichtenbureaus hatte Conderforrespondenten nach Berchtesgaden geschickt. U. a. ist dort der bekannte englische Journalist Ward Price eingetroffen, der wiederholt durch Unterredungen mit dem Ffihrer hervorgetreten ift.

#### Bolnifche Begleitmufit.

"Barfamifi Diennif Narodowy" (nationaldemofratifch): "Die frangosische Presse und die Pariser politischen Kreise verbergen ihre Ungufriedenheit über die "mora-lische Isolierung" der französischen Diplomatie durch die bevorstehenden Gespräche amischen Groß-Britannien, dem

verbunden, denen wir allesamt viel Menschliches, vornehm= lich viel Mangel an Liebe abzubitten haben, wenn wir beute am Tag der Toten in besonderer Beise an ihr Leben und Sterben erinnert werden und Kränze auf ihre Gräber legen. Ift nicht auch diefer Gedante wert, Ausgangspunft für eine neue Gestaltung unseres Lebens zu werden? Richt nur, weil mir fterben, fondern ebenfo, weil mir die Stunde nicht miffen, in der wir unfere Angehörigen und Nachbarn verlieren, find wir zur Erfüllung unserer begrenzten Tage, Bur rechten Liebe verpflichtet. Ultima latet!

So mar und ift benn ber Totensonntag für uns Chriften nicht fo fehr ein Fest des Todes und der Toten, denn eine ernste Befinnung auf das mahre Leben und die Lebendigen dort und hier, ein Geft der Emigkeit! Go gewiß der Tod ift, fo gewiß ift die Ewigkeit. Wer das nicht mahr haben will oder gar diefen Glauben ichilt, der macht gu Rarren alle die den dunkelften Br ichon gegangen find, der jum bellen Licht der Sonne führt, der hat im Herbst fein Gesicht für den Frühling und in der Racht feinen Blid für die Stejan husmann.

Reich und Italien nicht. Benn man auch in politischen Kreisen erklärt, daß Frankreich bei diesen Gesprächen "zwar richt tatfächlich, aber im Geist anwesend" ift, verheffen Rechts= und Linkskreise nicht ihre Bennruhigung und ihre Bermutungen gegenüber England."

Das Blatt Bitiert dann Parifer Blätter, wonach Reville Chamberlain nicht mehr an die kollektive Sicherheit glaube und dies auch nicht du verbergen fuche. "Polifa 3brojna" (Militärblatt):

Das Organ der polnischen Behrmacht gitiert die Ausführungen Scrutators in den "Sundan-Times": Bas Dit-Europa betrifft, so ließe sich eine Lösung finden, die den Fortschritt und die Rechte der neuentstandenen Staaten mit den Chancen für die begründeten deutschen Ambitionen auf gerechter Bafis einigen würde. Wenn jedoch die Deutschen Bu diefem Biel gelangen wollen, fo muffen fie fich auch auf die Mittel einigen, die dazu führen. Es kann keine Freundschaft mit Deutschland geben, wenn es irgendwelche italienische Bestrebungen im Mittelmeer unterstützt. Italien ist für Deutschland eine minderwertige Position. Dasselbe gilt für Japan, das feine Quelle gur Stärfung der deutschen Position fein wird, jumal die japanische Politik in China io gierig ift, daß fie Deutschland auf den Beg eines Kon-flitts mit Groß-Britannien und USA führen muß.

Dazu bemerkt die "Polska 3brojna": "Dieje Auße-rungen konnen wir nicht ernst nehmen. Bielleicht hat Herr Scrntator das Vertrauen zu der Macht Groß-Britanniens verloren und möchte sich des Friedens im eigenen Hause versichern, indem er die "begründeten deutschen Ambt-tionen" auf Rosten Dit-Europas befriedigt. Da wir die Berhältniffe in Dit-Europa bedeutend beffer fennen als Bern Scrutator, erlauben wir und ber Bermutung Ausdruck au geben, daß eine Operation diefer Art nicht gelingen würde, ohne den hänslichen Frieden der Landsleute des herrn Scrutator zu stören."

#### "Fluftrowany Aurjer Codzienny":

Der Berliner Korrespondent diefer in Bolen meiftgelesenen Zeitung schreibt: "Zwischen den Zeilen der Mels-dungen über den bevorstehenden englischen Besuch ist deut-lich der Triumph darüber zu lesen, daß trot des uns freundlichen Tons der "Nationalsozialistischen Parteiforrespondens", trot der "der englischen Offentlichkeit er-teilten Lehre", trot des Borichlags einer Bertagung des Befuches Lord Halifax doch kommt. Diefer Triumph ift jedoch nicht imstande, die Ungufriedenheit darüber zu verbergen, daß es nicht gelungen ift, die Reife Bord Salifax' du torpedieren. Die überzeugung nämlich, daß diefer Befuch Deutschland nichts einbringen wird, daß er einen ausichließlich informativen, sondierenden Charafter hat, und bağ er nur eine Spielart ber englischen Berichleppungs= volitit ift, herricht bier fo allgemein, daß Dentichland frob mare, wenn es nicht ju biefem Befuch gefommen mare."

"Die englischen Kreife in Berlin zeigen angefichts bes bevorstehenden Besuchs größten Beifimismus und prophezeien ihm feine positiven Ergebniffe. In diesem Licht gewinnt ein bitterer Scherg Bedeutung, ben hier ein hervorragender Engländer gemacht hat. Er hat nämlich erflärt, daß der Bejuch Lord Salifar' für den Fall einer Kataftrophe ein Alibi Englands dafür fein wird, daß England einen ketten Berfuch gemacht habe, mit Deutschland du einer Ber-

ftändigung zu fommen."

Anschließend bringt das Blatt zwei bezeichnende Meldungen. Die erfte ift aus Mostan datiert und lautet: "Nach Meldungen aus Japan beabsichtigt die Tokioter Regierung, Deutschland zwei Infeln im Gelben Meer gurud-Bugeben. Dentschland hat den Anspruch auf diese Infeln durch das Berfailler Traktat verloren. Japan will auf diefe Beife Deutschlands Rolonialforderungen entgegen= fommen." Die zweite Melbung wird von der "PAT" verbreitet und ift aus Tokio datiert: "Die Agentur Domei meldet aus Singfiang, die Regierung von Mandichufuo habe offiziell befannt gegeben, daß das beutiche Bantinstitut Otto Bolf Mandschufuo eine erfte Anleihe in Sobe von 35 Millionen Den mit der Bedingung, daß dafür dentiche Waren gu faufen find, gemährt."

"Bolonia" (Kattowißer Organ Korfantys und der neuen

Arbeitspartei):

"Lord Halifax ift nach Deutschland ohne genau umgrenztes Programm gefahren. Er foll Göring einen Befuch machen und anschließend dem Außenminister Neurath. Rach der Befichtigung der Jagdausstellung begibt fich Lord Halifax in Gejellichaft bes großen Jägers Deutschlands, Göring, gur Jagd nach Oberichleften (??) und erft gum Schluft feines Befuchs findet das Zusammentreffen mit Reichstangler Hitler in Berchtesgaden ftatt. Diefes Programm (beffen Richtigfeit inswischen eindeutig widerlegt wurde! D. R.) Beigt bentlich, daß Deutschland die besondere Aufmerksamkeit Großbriton= niens auf die Probleme der Oftgrenzen und des Berhaltniffes du Polen lenken will. Zweifellos wird es auch zu wichtigen Erörterungen über das Thema Dangig kommen. Die Tatsache, daß das Zusammentreffen Lord Halifar' mit Reichsfandler hitler erft in einigen Tagen erfolgt, beweift, daß Lord Halifar entscheidende Instruktionen aus London erst dann erhalt, wenn die belgifchenglifchen Gefprache gu fonkreten Ergebnissen geführt haben werden. (Diese Begleitmusik hat nun wirklich ein gang und gar

ahnungslojer Jüngling komponiert. D. R.)

DPD.

## Daranhi und Rania in Berlin.

Bie das Deutsche Nachrichten-Bureau aus Budapest meldet, find der ungarifche Minifterpräfident non Darangi mit Gattin, fowie der ungarifche Außenminifter von Ranga mit ihrer Begleitung am Sonnabend mittag mit dem fahrplanmäßigen Schnellzug nach Wien abgefahren, um von dort ihre Reise mit einem fahrplanmäßigen Bug nach Paffan fortzuseten. In Paffan befteigen bie ungarischen Gafte einen ihnen von der Reichsregierung entgegengefandten Conderaug, ber fie nach Berlin bringt. In der Grenge merben fie von dem dentiden Chrendienft und von dem Berliner ungarifden Gefandten begrüßt werden.

Die ungarische Preffe bezeichnet diese Reise als eine Dokumentierung der Freundschaft zwischen Deutschland und Ungarn. Es erfülle mit Genugtuung, daß Deutschland beute die Freundschaft Ungarns als ein wichtiges Element feiner außenpolitischen Struftur ausebe. Ungarn nehme die Berliner Reise bes Ministerpräfidenten und des Augenministers mit Frende auf, da fie eine logische Folge des freundichaftlichen Bujammenwirkens ber Staaten ber Rom-Protofolle mit

Deutschland sei.

#### Rüdtritt des Bizetonigs Graziani. Sein Nachfolger: Der Bergog von Aofta.

Maricall Graziani, der Bizekonig von Abej: finien, hat aus Gefundheitsrudfichten fein Rudtritts: gefuch als Generalgonverneur von Italienifc-Oftafrifa und Bigefonig von Abeffinien eingereicht. Bu feinem Rach= folger ift der herzog von Aofta anseriehen, der fich bereits auf bem Bege nach Italienisch-Oftafrita befindet. Der Gonvernenrmedfel wird unmittelbar nach Gintreffen bes Bergogs in Abbis Abeba amtlich befanntgegeben werben. Seit der Berlegung burch Bombeniplitter bei bem Atten: tat vor dem Regierungspalaft in Abbis Abeba war Gragianis Gesundheit ericuttert. Rach feiner Genefung hat Marichall Graziani noch eine Inspettionsreife burch die ganze Kolonie unternommen.

Libnen wird wieder eine Proving Roms.

In Tripolis murde bei der Eröffnung bes neuen Berichtshofes in Gegenwart des Generalgonverneurs von Bibyen, Maricall Balbos, eine bemerfenswerte politifche Erklärung abgegeben. Der Brafibent bes Appellationsgerichtshofes wies nach einer Melbung der Agencia Stefani in feiner Eröffnungsanfprache auf die neuen Aufgaben Libnens für die Berteidigung und die militärische Machtstellung Italiens bin. Mit diefen Aufgaben fei Libnen aus einem "territorialen folonialen Organismus" Bu einem "integrierenden Beftandteil des Baterlandes" geworden. Die Rechtsordnung in Libnen werde immer mehr berjenigen bes Rönigreichs angenähert. Libnen werde wieder die Berfaffung einer Proving erhalten, wie das im antifen Rom der Fall mar.

### Aufstand gegen England in Hadramaut.

Nach einer Meldung der Agentur Stefani aus Rairo berichtet das Blatt "Mokattam", daß trop der strengen Unterdrückungsmaßnahmen Englands die Revolution in Sadramant mütet.

Die Bevölferung verlangt, daß England die mit ben arabifden Führern unterzeichneten Berträge einhalte. Die gefährlichften Stämme find jene von Gaber und Tamin.

"Balagh" meldet aus Jaffa, daß englische Flugzenge mehrere Landstriche in Hadramaut bombardiert und in Altarabien zahlreiches Bieh getötet und mehrere Häuser Berftört hätten.

Sabraumaut ift englisches Schutgebiet in Subarabien, gebort jum hinterland von Aben und hat mit Ginfolug ber Bufte Rober einen Glachenraum von 800 000 Quadratfilometern. Das eigentliche Babramant an der Rufte umfaßt vier Gultanate mit gusammen 150 000 Quadratkilometern. Die Bevölferung biefes Gebiets beträgt ichahungsweife 120 000 Einwohner. Anbaufähiger Boden findet fich nur in dem ichmalen Ruftenftreifen, von dem ein hober Gebirgszug gu ber unfruchtbaren Bochfläche des hinterlandes überleitet.

#### Reue Berhaftungen in Mostau.

Wie der Korrespondent der Polnischen Telegraphen= Agentur aus Moskon meldet, ist jetzt auch der Chefredakteur des "Journal de Moscou", des bolschewistischen Propaganda-blattes für das Ausland, Bittor Kin, verhaftet worden. Kin war ein sehr geachteter und wegen seiner Kenntnis fremder Sprachen geschätzter Schriftsteller in Moskou. Er war früher Korrespondent der "Tog" in Rom und Paris. Gleichzeitig mit Kin murde noch ein zweiter Redafteur bes "Journal de Moscou" verhaftet. Nach der Festnahme des Chefredakteurs der "Jiwiestija" scheint sich die Tschefa neuerdings der besonderen überwachung der Sowjetzeitungen

über die Art, wie in Moskau gearbeitet wird, gibt ein Borfall Ausfunft, den die bolichewiftischen Blätter mit Stols Danach hat ein 14jähriger Junge seinen Bater bei der Ticheto angezeigt. Auf Grund der Angaben seines Sohnes murbe der Bater megen gegenrevolutionarer Umtriebe gum Tode verurteilt und erschoffen. Mit der Bemerkung: "So werden unfere Kämpfer belohnt", ichreiben die Sowjetblätter, daß der 14jahrige Junge für seine Sat ein Stipendium an einer der beften Mostauer Schulen erhielt und mahrend des Binters einen Ferienaufenthalt in einem Aurort vom Staat bezahlt bekommt.

Das afiatische Gesicht bes Rreml.

Nach Informationen, die aus französischen Quellen in Wien eingegangen sind, wird für die nächte Zeit eind radikale Anderung der Außenpolitik des Kreml angefündigt. Rach diefen Juformationen tritt ber Ronflitt

amifden Stalin und Litwinow immer offenfichts licher zutage. Litwinow wird jest für das Fiasto ber Sowjetdiplomatie in Westenropa verantwortlich gemacht. Stalin foll durch die ungünstige diplomatische Lage Mos: taus auf europäischem Gebiet bermaßen in Anfregung vers fest worden fein, daß er beschloß, feine gange Politit auf den Fernen Often zu zentralifieren. Angesichts ficer Lage beginnt die sieberhafte Insammenziehung von ru-Truppen in Bladiwoftot eine besondere Bedeutung jn ge-winnen. Stalin will nach allgemeiner Ansicht irgendeine größere Aftion im Fernen Often wagen. 3m Insammenhang damit find Gerüchte von der Möglichkeit im Umsauf, daß ein offener bewaffneter Konflikt awijden Japan und Somjetrugland ansbricht.

#### Litwinow vor dem Sturg?

Das nächste Opser der "Säuberungkaktion" in Sowjetrußland wird nach Informationen des Londoner "Dailn Expreß" der Anßenkommissar Litwi..ow sein. Das englische Blatt erinnert daran, daß Litwinow fürzlich aus Brüffel nach Moskan zurückgekehrt ift, nachdem er erfahren hatte, daß die Botichafter bam. Gefandten Somjetruglands in Berlin, Warichau, Ankara und Kowno nach Moskan zurud berufen und dort verhaftet wurden. Der Botichafter Sowjetruflands in Berlin Jurenjem war perfonlich mit Litwinow befreundet. Ans diesem Grunde foll die Stellung Litwinows ernstlich erschüttert fein. Die Berater Stolins betonen, daß im Bolkstommiffariat für Außeres fehr viele Mitglieder ber "alten Garbe" Lenins fiben. Gie alle follen in der nächsten Beit durch bervorragende Stalinanhänger erfest werden.

#### Nantings Räumung in vollem Gange. Die fonft lebhaften Geschäftsftragen verödet und leer.

DNB melbet aus Ranfing:

Da Burgeit in Ranking ftarke Regenfalle niedergeben und die Gicht ftart verringern, tonnte die Räumung ber Stadt ohne Störungen durch japanische Luftangriffe vor fich geben. Rachdem in den letten drei Tagen der Sauptteil ber dinesischen Bevölkerung, die von amtlicher dinesischer Seite auf annähernd 200 000 Perfonen geschätt mirb, die Stadt verlaffen bat, flaute der Flüchtlingsftrom etwas ab. Die fonft dicht bevölferte Gudftadt Ranfings macht jest einen verobeten Ginbrud. Die meiften Beidafte find geidloffen, die Schaufenftericheiben mit diden Bretterverichlägen vernagelt. Camtliche Ginefiichen Beitungen haben ihr Ericheinen eingestellt ober ihren Betrieb ftark eingeschränkt; die einzige englisch= sprachige Chinazeitung erscheint nicht mehr. Somit stellt der Rundfunt den Sauptübermittler von Rachrichten bar. Der Postverkehr mit Schanghai wird durch Yangtse-Dampfer aufrecht erhalten, dauert aber fast eine Boche. Die Mehrzahl der dinefifden Bantfilialen haben gefchloffen. Lediglich die Transportunternehmungen und die Riffcha= Rulis fonnen bei den rapid ansteigenden Breifen ein blühendes Geschäft melben.

Alle Minifterien und Behörden haben ihre Diensträume bis anf einen fleinen Stab von Beamten ge = räumt; das Gros der Beamtenschaft befindet fich bereits auf dem Bege nach den Safen des mittleren Pangtfe. Am Freitag wurde das Stadtbild hauptsächlich durch ftarke Truppenbewegungen beherricht. Truppenfontingente, die anicheinend von der Rordfront herbeigeholt worden waren, paffierten bei ihrem Marich an die Front die Stadt oder wurden dur weiteren Berftarkung der Garnifon in Ranfing festgehalten. Die letten Meldungen von der Front berichten von erneuten Durchbruch sversuchen der Japaner.

Bon benticher Seite werden ebenfalls die gur Raumung nötigen Schritte unternommen. Go fanden weitere Einschiffungen auf einen zur Verfügung stehenden Dampfer statt. Auch die anderen ausländischen Kolonien find in Richtung Sangkau abgereift. Außerdem wird noch gemeldet, daß sich 3. 3. zwei Kanonenboote der 11SA-Marine auf der Fahrt nach Nanking befinden.

#### 130 Todesopfer auf den Philippinen.

Seit 25 Jahren der folgenschwerfte Zaifun.

Ein Toifun auf den Philippinen, innerhalb diefer Woche der zweite, mar der verheerendste seit 25 Johren. Bisher murden 130 Todesopfer festgeftellt. Der auf über vier Millionen Dollar geschätt. Die Berbindungen mit vielen von dem Taifun beimgesuchten Gebieten find noch unterbrochen. Aus dem Nordteil wird die Berftorung gablreicher Wohnhäuser und der Untergang vieler Fischerboote

## Worte zum Totensonntag.

Sterne und Menschen mussen einmal sinken und geben' aber fie finken und geben nur in die Ewigkeit binein.

Sterben ist nur die Abersiedlung von der Nordseite auf die Sonnenseite des Hauses.

Es ist lein Grab, das nicht ein Acker mare. Ehrler.

Bedenke, liebe Kathe, wie sie fahret! Sie fahret gar Luther

beim Tode seiner Tochter Lenchen.

Dort oben sinden wir uns wieder!

Boethe Abidiedsworte an den Schloßgartner von Dornburg

#### Bor Einberufung der Parlamentsseffion.

Anfang der nächsten Boche wird, wie die polnische Breffe übereinstimmend meldet, ein Defret bes Staats: präfibenten über die Ginberufung des Seim ericeinen. Die erfte Sigung foll am Dienstag, dem 30. d. M. einberufen werden. Auf der Tagesordnung wird, wie gewöhnlich, die erste Lejung des Haushaltsvoranschlags und des Finanzgesetzes für das Jahr 1938/39 stehen. Man rechnet mit einem umfangreichen Expose des stellvertretenden Ministerpräsidenten, des Finanzministers Awiatkowski. Boraussichtlich durfte aber auch Ministerpräfident General Skladfowifi eine Ansprache halten. Die allgemeine Aussprache mährend der Haushaltsseffion wird, wie die Oppositionspresse annimmt, reich sein an interessanten Momenten, da sich seit der letten Seffion reichlich viel Zündstoff angesammelt habe.

#### Jüdifche Studenten-Organisation

in Lemberg aufgeloft.

Rach der Auflösung der Selbsthilfe-Organijation der nationaldemokratischen Studenten in Lemberg bat der Rektor der Lemberger Universität auch die Berwaltungen der jüdischen Studentenselbsthilfe-Organisationen aufgelöft. Reftor Rulcznnffi begrundete feine Dagnahme damit, daß eine Abordnung der Organisation in einer Befprechung mit ihm politische Momente berührte und damit den politischen Charafter ihren Organisationen sugab.

Rein Universitätsghetto in Lemberg.

Der Reftor der Lemberger Universität ertlart in einem Erlaß, daß die Mehrgahl ber Studenten fich in der Abstimmung gegen die Ginführung gefonderter Bante an der Lemberger Universität ausgesprochen bat. Infolgebeffen habe er von der Ginführung gesonderter Sitplate für die Juden Abftand genommen.

In Lemberg wartet man jest auf eine Gegen = attion der antisemitischen Studenten, die fich diefe Enticheidung nicht gefallen faffen werden. Man rechnet mit ter Möglichkeit eines Bonkott3 der Lemberger Uni= versität burch alle national eingestellten polnischen Studenten.

#### Deutsches Reich.

Faliche Gerüchte um Marlene Dietrich.

Das Deutsche Nachrichten-Bureau teilt mit:

In einigen bentichen Beitungen find in letter Beit Delbungen erschienen, benen sufolge die bekannte Filmschau-spielerin Marlene Dietrich die amerikanische Staatsangehörigfeit erworben ober fich burch Unterichreiben von Aufrufen bam. durch Gelbipenden für Rotipanien erflart habe. Es ift einwandfrei festgestellt worden, daß diefe Behauptungen in feiner Beife ben Tatfachen entiprechen.

"Deutscher Berlag-Aftiengesellschaft".

DNB meldet aus Berlin: Die Hauptversammlung der 11 II ft e i n A.-G. vom 15. November hat beichloffen, die Firmenbezeichnung in "Dentider Berlag-Aftiengefellich af t" umzuändern. Die Anderung tritt sofort in Kroft.

#### Rumaniens Außenpolitit bleibt unverändert.

Die Polnische Telegraphen-Agentur meldet aus Bufarest:

In einer Breffekonferens legte Minifterprafident Tatarescu das Programm der neuen Regierung dar. Danach wird die neue Regierung die Außenpolitif fortieten, die fie in den letten vier Jahren verfolgt hat. Das Biel der rumänischen Politik sei die Aufrechterhaltung bes Friedens und die Berteidigung der Grengen. Auf die Begiehungen gu ben anderen Landern, und die Bundniffe Rumaniens eingehend fagte Ministerprafibent Zatarescu u. a.: "Unjer Bunbnis mit Bolen bleibt eines ber positiven Clemente der internationalen Politif. Es ftligt fich auf ein Garantie-Abkommen, das unfere beiben Länder ver-

#### Die Teilung Siebenbfirgens.

2113 Gott Giebenbürgen austeilte, rief er den Ungarn, ben Sachfen, ben Rumanen und ben Bigeuner vor feinen Thron. Erst fam der Ungar und grußte: "Guten Morgen!" "Das Gute foll bein sein", erwiderte Gott. Rach furzem kam der Sachse und grüßte: "Guten Morgen!" "Das Gute hat der Ungar." "D schwere Arbeit!" "Schwere Arbeit son dein sein," erwiderte Gott. Bald darauf kam der Rumäne und grüßte: "Guten Morgen!" "Das Gute hat der Ungar." "D schwere Arbeit!" "Schwere Arbeit hat der Sache!" "D Elend!" "Das Elend soll dein sein," erwiderte Gott. Zulept kam der Zigeuner und grüßte: "Guten Morgen!" "Das Gute hat der Ungar!" "D schwere Arbeit!" "Schwere Arbeit hat der Sachse." "D Glend!" "Das Elend hat der Rumäne!" "D Teufel!" "Der Teufel foll dein sein," erwiderte Gott. (Rumänische Sage.) . (Rumänische Sage.)

#### Bachkonzert in Schneidemühl.

Ausvertauftes Saus beim Auftreten der Bachvereine aus Pofen und Bromberg.

Schneidemuhl, 20. November. (Eigener Draftbericht.) Am Freitag, dem 19. d. M., abends 8 Uhr, fand im Landestheater in Schneidemühl das Ronzert der vereinigten Chore der Bachvereine aus Posen und Bromberg statt.

Der Empfang, der den deutschen Gangern aus Beftpolen bei ihrer Anfunft in Schneibemuhl bereitet murbe. wird allen Fahrtteilnehmern unvergeflich bleiben. Der Eindruck steigerte sich noch, als die Bachvereine in ihrer Gesamtzahl von 110 Sängern in einem vollständig ausvertauften, 1200 Personen fassenden Raum fingen durften. Sunderte von Berfonen fonnten feine Gintrittsfarten mehr erhalten.

Die deutschen Sanger aus Polen fangen unter Beglei= tung des Schneidemühler Landesorchefters Bachs Kantaten: "Ein' feste Burg", "Gott der Herr ist Sonn' und Schild", "Berr Jesu Christ, mein's Lebens Licht" und Teile der Holl-Messe. Die Altistin Lorenzen = Berlin sang Lieder von Bach.

Im Anschluß an dieses erfolgreiche Konzert fand ein Bufammenfein ber Schneidemühler Gaftgeber und den deutichen Sangern aus Bestpolen im Reichsbankhaus statt.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdrud fämtlicher Original-Artifel ift nur mit ausbrücklicher Angabe ber Quelle gestattet. — Allen unferen Mitarbeitern
mird strengste Berschwiegenheit augesichert.

Bydgofzez/Bromberg, 20. November.

#### Unruhig.

Die deutschen Betterftationen funden für unfer Gebiet unruhiges, durchweg frart wolfiges Better, häufig Regen, jum Teil Graupelichauer bei wieder etwas zurückgehenden Temperaturen an.

#### Saltet den Dieb!

Dieser Ruf, den man am Donnerstag in den Abend-stunden unweit des Elnsiums gellend durch die Straße ichallen hörte, elektrifierte die ruhig ihres Beges dahinichreitenden Straßenpassanten. Alles schaute gespannt und sensationsbegierig nach dem Dieb aus, dem der Ruf des Berfolgers galt. Bald stellte es sich heraus, daß es sich um einen Fahrraddieb handelte, ber auf dem foeben gestohlenen Rad zu entkommen versuchte. Diesmal follte er jedoch kein Glud haben. Einige sich ichnell vrientierende Straßenvassanten sprangen auf die Straße, versperrten dem flüch-tenden Dieb den Beg und rissen ihn vom Rade. Der Beliber des Fahrrades mar bald gur Stelle und verfette dem Dieb in ber erften But einen fraftigen Fauftichlag ins Geficht.

Und nun geschah etwas Merkwürdiges. Von den gahlreichen Straßenpaffanten, die sich um den Dieb und den Beftohlenen angesammelt hatten, dachte feiner daran diefen folange festauhalten, bis ein Poligift gur Stelle war. Im Gegenteil, ein Soldat nahm den Spithuben vor den Schlägen noch in Schutz. Weit und breit war kein Hüter der Ordnung zu sehen. Stimmen wurden zwar laut, den Dieb nach dem Kommissariat zu schaffen, da aber niemand sich dazu entschließen kounte, ließ man ihn einfach laufen. Froh darüber, diesmal so leichten Kaufes davon gekommen au fein, verschwand er eiligst in eine Seitenstraße.

§ Apotheten=Racht: und Countagsbienft haben bis gum 22. d. M. fruh Baren-Apothefe, Niedzwiedzia (Barenftrage) Nr. 11 und Kronen-Apothefe, Bahnhofftrage 48; vom 22. bis 29. d. M. früh die Central-Avothefe, Danzigerstraße Rr. 27 und die Löwen-Apotheke, Grunwaldaka (Chauffeeftraße) Mr. 37.

§ Die Buczoikowski-Ausstellung geschlossen. Die Stadt-verwaltung hat die Schließung der Buczolkowski-Ausftellung. Die fich bis dahin im früheren Reichsmaifenhaus in Bleichfelbe befand, angeordnet. Der Befuch, der in der letten Zeit außerordentlich gering war, ftand in feinem Berhaltnis gu bem Roftenaufwand, den Beigung, Belenchtung ufw. mit fich brachten. Bahricheinlich wird in den Commermonaten die Ausst'allung wieder eröffnet werben. Die Dofumentensammlung des Prafidenten Rierfti wird der Stadthibliothet übergeben und foll in einem der ftadtiichen Gebande für das Publifum suganglich gemacht

§ Das Städtische Stenerbureau, das fich bisher in den Räumen ber früheren Polizeiverwaltung in der Dluga (Friedrichstraße) befand, ift in das städtische Gebäude Miedzwiedsia (Barenftrage) 4 verlegt worden.

§ MIS "netter Gaft" erwies fich ein Mann, der fich am Donnerstag nachmittag in bem Restaurant von Jafobler in ber Jeguicka (Pfarritrage) niederlief und Speifen und Getrante für etwa 10 Bloty an fich nahm. Ohne baß jemand es bemerkt hatte, verichwand der noble Gast; die Rechnung hatte er nicht bezahlt. Die Polizei konnte als Täter einen Schiffer ermitteln.

§ In einem Meineidsprozen hatte fich vor der Straffammer bes hiefigen Bezirksgerichts die 20jährige Arbeiterin Gertrud Ciecielifa aus Carnomo, Rreis Thorn, su verantworten. Die C. ift angeflagt, im Marg d. 3. in einem Strafproges gegen den 29fabrigen Arbeiter Antoni Blackewiak ale Bengin vor dem Burggericht unwahr ausgefagt gu haben. Die Angeflagte hatte damals behauvtet. daß die Polizei sie gezwungen batte, gegen Blachowiaf Anzeige wenen Diebstahls zu erstatten. Später stellte es fich heraus, daß diefe Ausfagen der C. nicht den Tatfachen ent= iprachen. In der jetigen Berbandlung befennt fich die Angeflagte nicht zur Schuld. Die Zengenvernehmung ergab feboch. ban fie fich tatfächlich einen Meineib hatte gufchulben fommen laffen. Sie wurde nom Gericht gu fieben Monaten Gefängnis mit Biahrigem Strafaufichub verurteilt. -

Fahrraddiebstahl. Der 31jährige, bereits siebenmal porbestrafte Graegora Zut überredete den 17jährigen Arbeiter Piotr Kijet für ihn ein Fahrrad au ftehlen. Wäh= Zuf fich im Walde an der Danzigerftraße aufhielt, stahl Kijet ein Fahrrad. daß der hier wohnhafte Francissek Tomaszewifi vor dem Landratsamt hatte stehen lassen und brachte biefes feinem Auftraggeber. Der Polizei gelang es. beide zu verhaften, so daß sie sich jetzt vor Gericht zu ver= entworten hatten. Zuf murde gu einem Jahr Gefängnis, Rijet au 2 Monaten Arreft verurteilt. Dem R. wurde ein sweijähriger Strafaufschub gewährt. —

## Die letzte Gesellschaftsreise zur Jagdausstellung nach Berlin

25.-29. 11. von 72.- zł aufwärts.

"Francopol", Poznań, św. Marcin nr. 58, Warszawa, Mazowiecka 9.

§ Ein unheimliches Gebränge herrschte heute in der Markthalle; Angebot und Nachfrage waren febr ftark, fo daß ein Sindurchkommen durch die Gänge der Salle fast unmöglich war. Zwischen 9 und 10 Uhr forderte man für: Molfereibutter 1,70—1,80, Landbutter 1,50—1,60, Tilsiterfäse 1,20—1,30, Beißtäse Stück 0,20—0,25, Gier 1,70—1,80, Beißfohl 0.05, Rottohl 0,10, Wirfingkohl 0,10, Blumenkohl 0,20-0,50, Tomaten 0,20, Zwiebeln 0,10, Kohlrabi 0,15, Mohr= rüben 0,10, Suppengemüse 005, Radieschen 0,10, Salat Ropf 0,10, Rote Rüben 0,10; Apfel 0,20-0,30, Birnen 0,30-0,35, Rofenkohl 030, Preifelbeeren 0,60; Gänfe 4,50-7,00, Fetiganje Pfund 0,90, Sühner 2—3,50, Enten 3—4,00, Tauben Paar 1,00; Speck 0,90, Schweinefleisch 0,70—0,80, Kalbfleisch 0,60—0,80, Hammelfleisch 0,70—0,80; Aale 1,50, Hechte 0,70—1,00, Schleie 0,80—1,00, Karauschen 0,50—1,00, Barfe drei Pfund 1.00, Plote drei Pfund 1.00, Breffen 0,80, Karpfen 0,90, Dorfche 0,50; Hafen 2,20—2,50.

#### Pereine, Beranftaltungen und besondere Rachrichten.

**Beihnachtsansstellung "Hänslicher Fleih"** 3.—5. Dezember im Zivilkasino. Annahme von Anmelbungen bis zum 30. November, Marsz. Focha 86, m. 4. Deutscher Frauenbund. 7568

Ver Mensch lebt und bestehet Nur eine kleine Zeit, Und alle Welt vergehet Mit ihrer Kerrlichkeit. Es ist nur Einer ewig und an allen Enden Und wir in Seinen handen.

Matthias Claudius.

#### Der Staatsprafident in Runowo, im Rreife Wirfig

Am 16. d. M. ift mit einem Barfchauer Sonderzug der Staatsprafibent in Begleitung höherer Militar= perfonen in Runomo Rrainffie im Rreife Birfit gur Jagd eingetroffen, die bis Sonntag einschlieflich bauern foll. Der Staatspräfident hat in feinem Jagdichloß Runowo Mühle Wohnung genommen.

#### Rirchenjubilaum in Ratel.

Ratel (Ratto n/Not.)

Die unierte evangelische Kirchengemeinde Nakel konnte am Sonntag, dem 14. d. M., einen bedeutsamen Festtag begehen: das 50 jährige Kirchweihjubiläum. Am 8. Rovember 1887 war das stattliche Gotteshaus mit seinen 1000 Sippläten für die damals mehr als 6500 Seelen dählende Gemeinde geweiht worden. Die älteren Gemeindeglieder erinnern sich noch manchmal gern jenes Tages, an dem der lette Gottesdienst in der alten längst schon viel zu klein gewordenen Kirche auf dem Marktplatz itattfand und benten noch an den erften Gottesdienft in der neuen Kirche. 42 Geiftliche im Altar schritten damals in dem großen Festzug, an ihrer Spike drei Generalsuper-intendenten: Gen.-Sup. D. Hesekiel-Posen und zwei frühere Pfarrer der Rafeler Gemeinde: der Oberhofprediger Raifer Bilhelms I. und Generalfuperintendent ber Rurmark D. Dr. Rudolf Ropel u. General-Superintendent D. Rogge-Altenburg.

Jest am Sonntag murde die Erinnerung wieder befonders lebendig im Festgottesdienst am Bormittag und in der Gemeindefeier, die nachmittags 4 Uhr gleichfalls in der Rirche gehalten wurde. Beide Beranftaltungen wurden burch Gefänge des Kirchenchors und des Mannergefangvereins verschönt. Festpredigt hielt der frühere Bemeindepfarrer Superintendent Behrhan-Bongrowit. Radmittags zeichnete ber weitbefannte Pfarrer und Beimatidriftfteller Friedrich Juft-Sienno in feffelnder Beife Bilber "aus der Geschichte unserer Beimat". Bon Kirchennot und Glaubenstreue unferer Bater im Rebegan fprach er und ging bann befonders auf "unferen" Ropel ein, den Prefiner, ben Geelforger, den Dichter.

Pfarrer D. Borft aus Pofen aber der feine Schalgeit in Rafel verbracht hat, wies in einer eindringlichen Ansprache auf die "Gegenwartsaufgaben unferer Rirche" bin. In ber Beit zwischen bem Gottesbienst und ber Nachmittagsfeier hatten fich die Festgäste mit den Mitaliedern der fircht. Rorvericaften gu einem einfamen Mittageffen (Gintonfeffen) im Konfirmandensaal des Pfarrhauses vereint. Das nach hatte man noch einen Bang an die Graber früherer

Pfarrer gemacht. Es ift ber Nateler Gemeinde möglich gewesen, den Innenanitrich ihres iconen Gotteshaufes gum Jubilaumstage gu erneuern. Die Arbeit murbe vom Nafeler Maler Ruste gur allgemeinen Bufriedenheit ausgeführt. Eine befondere Freude mar es fobann noch, daß Kirchenältefter Schumann bie gefamten Roften für bie Ummanblung ber Kirchen-Borhalle in eine Ehrenhalle für die Kriegsgefallenen übernommen hatte. So war es ein reicher ichoner Resttan, der der Gemeinde lange in lieber Erinnerung bleiben mirb.

J Altforge (Amiejce), 18. November. Bei ber Eigen= tümermitme Gorenti in Grünthal verfuchten Spisbuben ein geschlachtetes Schwein su stehlen. Durch das Hundegebell geweckt, konnte der am Abend vorher aus Gbingen heimgekehrte Schwiegersohn der G. die Diebe verscheuchen, nachdem sie ein paar Revolverschüsse auf ihn abgegeben hatten, glücklicherweise ohne ihn zu treffen. -Bei der Bitwe Pirente haben, vermutlich diefelben Diebe dann zwet fette Banje geftohlen, mas um fo bedauerlicher ift, weil es fich um eine in armlichen Berhaltniffen lebende

Bitme handelt. Gur die Ortschaften der Umgegend von Schneidemuhlchen findet die Eichung der Mage und Gemichte in Schneibemühlchen (Pilfa) beim Gaftwirt Dimed vom 25. bis 27. d. M. von 8 Uhr morgens ab ftatt.

Trone (Koronowo), 18. November. Auf dem letten Bieh: und Pferdemarkt wurden folgende Preise ge- zahlt: Bessere Wagenpferde brackten 820—400 Zloty, ichlechiere Wagenpferde 150—300 3loty. Die besten Gelchäfte machte der Abbecter, der eine große Anzahl Pferde mitnahm. Beffere brochten 180-250 Bloty, abgemolfene Milchfühe 100-170 Bloty, alte Rühe konnte man icon mit 60-100 Bloty haben. Mastichweine brachten 35-42 3loty der Zentner, Absachserkel 12-24 3loty das Paar. Läuferschweine 50 3loty das Baar. Butter koftete 1,40—1,50 Bloty das Pfund, Gier 1,50 Bloty die Mandel.

00 Debenke (Debionek) Kr. Birfit, 18. November. Einbrecher drangen in der Racht von Connabend gu Conna tag bei bem Landwirt August Giese in den Schweinestall ein und schlachteten zwei Schweine. Giese ist bereits mehr-mals bestohlen worden. Selbst die scharsen Hunde haben diesmal den Besitzer vor dem Einbruch nicht schüben

ss Juowrocław, 19. November. Bahrend des Rübenabladens in der Buderfabrit in Montmy wollte der Arbeiter Baclaw Prufat eine Lore mit einem Bemmichub anhalten. Dabei glitt er aus und kam mit einer Band auf die Schiene, fo daß ihm die Raber der Lore zwei Finger abquetichten. Im Fabriflaboratorium murde Brufat ein Notverband angelegt, worauf er ins hiefige Rrantenhaus geschickt murde.

+ Lobjens (Lobzenica), 19. November. Um das Ausfehen der Stadt. Die Hauptstraße Maris. Bilsudstiego und einige Rebenftragen find im Laufe der letten Beit neu gepflastert worden. Im Frühjahr des kommenden Jahres follen in der Stadt Bürgerfteige gelegt werden, wogu alle Bürger ihr Ginverftandnis gegeben haben.

Das Wojtoftwo wird in Kurge von hier nach Luchowo verlegt.

+ Natel (Natto), 18. November. Berleihung des Ehrenbürgerrechts. In Gegenwart des Kreisstarosten Muzyczta, von Bertretern ber Stabte und Omeinden bes Rreifes fand in Notel im Schützenhaus die Überreichung des Ehrenbürgerbriefes an Brigadegeneral Jan Chmurowice fatt.

+ Margonin, 18. November. Bor bem Bromberger Bezirksgericht, das hier tagte, hatten sich die beiden Brüder 3. und 28. Belfe aus Gichenhagen (Dabrowto Nome) gu verantworten. Am 27. Juni d. J. hatten fie auf das aus Beißenhöhe von einem Erntefest heimkehrende Chepaar Runon aus ihrem Beimatdorf einen überfall verübt. Bahrend fich bie Frau durch die Flucht in Sicherheit bringen konnte, wurde R. derart mißhandelt, daß er drei Wochen im Krankenhaus in Samotichin gubringen mußte. Die Angeflagten befennen fich gur Schuld und erhielten vom Gericht folgende Strafen: 3. Belfe fieben Monate Gefängnis und 40 3totn Belbftrafe und 28. Belle feche Monate Gefängnis und 20 Bloty Geldstrafe.

ss Mogilno, 19. November. In das Kolonialwaren= geschäft des Raufmanns Rijanczaut in der Berichtsftraße brachen zweimal Diebe ein und ftahlen Schotoladen=, Za= bat- und Buderwaren im Gesamtwert von 85 3toty. 218 Tater wurden Marian Rarafgemfti und Czeflaw Derdowffi aus Mogilno ermittelt. Deren Komplicen verrieten, daß die Diebe manrend des Billardspiels unbemerkt das Fenster geöffnet hatten, durch welches fie dann ins Gefcaft ftiegen um gu ftehlen.

z Patoich (Pafość), 18. November. Der Landwirt Alexander Filipiat in Saboczewo wurde von Spithbuben heimgesucht. Aus dem Stall wurden vier Läuferschweine und aus ber Schenne ein Sad Roggen gestohlen. Gine von der Polizei bei einer der Tat verdächtigen Familte durch= geführte Haussuchung hatte Erfolg.

& Pofen (Posnan), 19. November. Mit dem heutigen Tage ift wegen eines bei einem hund im Gehöft von Staniflam Taberfti, Gliniania 21 vorgefommenen Tollwut= falls die Sundefperre bis auf Biderruf angeordnet en. Alle hunde muffen an der Leine geführt merden und einen dichten Maulforb tragen.

Die Billa famt Garten an der ul. Grunwaldata 22, früheres Eigentum des Geh. Kommerzienrats Kantorowicz, in der gegenwärtig die Städtische Bohlfahrtsabteilung untergebracht ift, hat die Post- und Telegraphendirettion vom Magistrat erworben. In der Billa wird ein neues Boft- und Telegraphenamt, von beffen Errichtung bereits por einiger Beit verlautete, untergebracht merben.

In den Erdgeschofräumen des PRD-Gebäudes am Plac Wolności, und zwar in dem Teil, in dem das Reisebureau "Orbis" untergebracht ift. löfte fich in den Abendftunden ein Stud der Dedenverschalung und fiel herab, gludlicher= meife, ohne jemand gu verlegen. - Gleichfalls verhaltnismäßig glimpflich verlaufen ist ein Unfall ber Frau Alojza Mielcarifa, die in der Nähe des Hippodroms von einem in voller Fahrt befindlichen Strafenbahnwagen abfprang, au Ball fam und leichtere Berlegungen bavontrug.

+ Beifenhöhe (Bialośliwie), 19. November. Regi= ftrierung ber Arbeitslofen. Bom Landgemeindeamt werben alle Arbeitslofen sur Regiftrierung aufgeforbert. Dabei ift eine Bescheinigung über die lette Arbeits. Beit vorzulegen. Nur regiftrierte Arbeitalofe tonnen auf eine Unterftutung im Winterhalbiahr rechnen.

Chef-Redatter Gotthold Etarfe; perantwortlicher Redatteur für Bolitit; Folannes Kruse; für Sandel und Birtsichaft; Arno Etrble; für Sadt und Land und den übrigen unvolltischen Teil: Marian Sepfe; für Anzeigen und Metlamen Edmund Brangodaft; Druc und Verlag von Allienann E zo p. fämilich in Bromberg.

Die heutige Rummer umfaßt 16 Zeiten einschlieflich Unterhaltungsbeilage "Der Sausfreund" und "Die Gdolle" Dr. 47.

Seute: "Illuftrierte Weltichau" Rr. 47.

Ihre Vermählung geben bekannt

Kurt Abraham Jnge Abraham geb. Seelert

Flatow, Grenzmark, im November 1937.



Nähmaschinen repariert sachgemäß und billig Kuberek, Długa 68.

Det Jugendgarten 1938 das heimatliche Jahrbuch für die evgl. Jugend in Bolen,

follte auf dem Beibnachtstich feines deutichen Kindes fehlen. Bu bem Borjug feiner vielen Gefdicten, Grjahlungen und Bilder, fommt ber erstaunlich niedrige Preis von nur 50 Groiden. Erhältlich in jed. deutiden Buchbandlung u. durch den Lutherverlag.

Poln. und französ Unterricht erteilt Adama Asnita 5. m. 2.

Rirchenzettel. Sonntag, 21. Ropbr. 1937

Totenseit. bedeuter anschließende Abendmahlsseier.

Landestirdliche meinichaft. Marcintow. itiego (Fischeritage 5, Borm. 8<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Uhr Gebetsitunde, nachmittags 2 Uhr Kindertunde, nachm. um 5 Uhr Coangelisation, 1 m 8 Uhr abends Jugendseier

ben Detlamationen

"Zur Heimat". Mirtwoch abends um 8 Uhr Bivel-Baptisten - Gemeinde. Kinkauerstraße 41. Borm. 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr Predi t, Prediger. Orto Lenz, im Anschluß Kindergottesdienst, nachm um 4 Uhr Predigt, Pred Otto Lenz, im Anfolici Jugendfunde. Donners-tag nachm. 5 Uhr Frauen-funde, abends um 8 Uhr

Bibel- und Gebeisstund

Der große Gewinn zi 15.

iel wieder am 2. Ziehungstage der II. Klasse der 40. Lotterie auf die Nr. 116092 in der bekannten

glücklichen Kollektur

66 Bydgoszcz. Pomorska 1

<del></del>



"Staatl. Porzellan - Manufaktur, Meißen" "Rosenthal" und andere Weltmarken empfiehlt in reicher Auswahl

Inh. Wł. Sierpiński & I. Kasprzak

Gegr. 1869.

Dworcowa 4.

\$

Telef. 3193.

RADIO-APPARATE

Kosmos, Elektrit, Telefunken, Union, auch gegen Telzahlungen. RADIOFON, Bydgoszcz, Gdańska 1. Tel. 33-36. (Haus Zweiniger)

Dworcowa 21

emnfiehlt außer seinen bekannten EINRICHTUMGEN einige WOHN-u. SPEISEZIMMER wegen Umbau zu ermäßigten Preisen. Fabrik 3932 Tel. Lager 1921.

Briefmarken

u. Münzen für Sammler Ein- u. Verkauf, Tausch. Das führende Haus in Polen: 6959

Marsz. Focha 34.

"Filatelja", Bydgoszcz, gut u. billig M. Wendt,

Pelzbezüge Umarbeitungen arbeitet fachgemäß 3893 Furman, Kwiatowa 6.

Damen- und Rinder-Dworcowa 10, W. 6, 3794

einfachste bis feinste Ausführung, preiswert und in großer Auswahl.

A. Vittmann T. z o. p.

Marsz. Focha 6.

7197 Ber erteilt Stunden in Deutsch (privat ? Offerten unter U 3847 an die Gelchst. d. 3tg.

Wer fertigt preiswert Majdinenidrift.

Hebamme

Hilfe, Distret zugesich. Danet, Dworcowa 66.

Schneiderin näht **Aleider** im Hause, Fasson 5—6 31., auf. d. Hause pro Tag 2,00 31.. Grodzia 4, Wg. 4. 3879

Damenhüte, 3 zł; Um: presien von 1,20 zl. 3775 Dembus, Boznaństa 4.

Tritotwaiche für Damen. 3310 Maganfertigung. Marta Eisnad. ul. Aról. Jadwigi Ar. 5.

Stridtleidung

eine Wolle, fertigt an Majdinen-Striderei Bauer, Sm. Trajen 35

Edelichwein-

3uchteber eingetragen im Zucht-register, hervorragend, Bererber, wegen Nochsucht günstig abzugeb. Handentel, Ianowo, p. Bulztowo, 7595 pow. Bydaolzcz.

"Fragen Sie bitte ADLER-Besitzer nach ihrem Urteil".

ADLER - Qualität

und

Kundendienst.

## Achtung! Besitzer von Adler-Automobilen!

Kunden mit, daß ein Montage-Zug von den ADLER-WERKEN A. G. Frankfurt a/M. mit 2 Meistern bei uns eingetroffen ist, um eine Ueberprüfung aller hiesigen ADLER - Fahrzeuge vorzunehmen.

Wir bitten daher alle Besitzer von "ADLER" - Fahrzeugen von diesem vorbildlichen Adler - Kunden-Dienst weitgehendst Gebrauch machen zu wollen.

Der "Adler" - Service - Zug befindet sich bis einschließlich Mittwoch, den 24. November, in unseren Werkstätten, Mazowiecka 21.

Adler-Generalvertretung

"- Automobile, Bydgoszcz, Verk. ul. Sniadeckich 2, Tel. 1602.

Modernst eingerichtete Werkstätten m. all. Spezial- u. Hilfswerkzeugen f. "Adler", "Dedge", "Opel" u. "Chevrolet"-Wag., Mazewiecka 21.



Saben Gie fcon einemal über biefes lechnifdje Wander machgebacht? Taufende folder Dinge gibt es, über die ber denkende Mensch Bescheid wiffen will. Da hilft das

BROCKHAUS-ALLBUCH

4 Banbe und z Atlas. Das Wiffen ber Welt, die Gr fahrung des Lebens, ein Wegweiser burch die beutsche Sprace in 170000 Stichwörtern n. 10000 Abbildungen

NUR BIS 31. XII. 1937

gilt der ermäßigte Vorbestellpreis Bezug gegen gunftige Monatsraten durch jede Buchhandlung

F.A. BROCKHAUS, LEIPZIG

Genden Gie toftenlos das Probeheft zum 2llbud



7432

Kopfschmerzen, Drucküber den Augen, Schwindelgefühl, Mangel an Konzentrations-tähigkeit, schnelles Ermüden und viele ähn-liche Beschwerden sind häufig auf verborgene Sehfehler zurückzufübren und können durch richtige Augengläser behoben werden. Lassen Sie deshalb Ihre Augen untersuchen. Kostenlose Augenuntersuchung

Centrala Optyczna Bydgoszcz, Gdańska 9. 7557

der Bielitzer Tuchfabrik

Gustaw Molenda i Syn

in Qualität und Preis unerreicht

ständig große Auswahl von Neuheiten für Herren und Damen auf Lager

soweit nicht am Lager

besorgt auf schnellstem Wege

W. Johne's Buchhandlung

Bydgoszez, Plac Wolności 1 - ul. Gdanska,

**Bydgoszcz**, ul. Gdańska 11

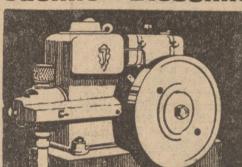
Christliches Unternehmen

Auch in Amerika trinkt man 7546

.Podbipieta Kantorowicz"

Cognacs - Liqueure

Jaehne - Dieselmotoren



für Rohölbetrieb. mit Kugel- und Rollenlagerung der Kurbelwelle. in Stärken von 7 bis 16 PS xu günstigen Preisen lieferbar

> Besonders niedrige Brennstoffkosten

Silo-Häcksler "Botsch"
deutsches Spezialfabrikat, mit großer Leistungsfähigkeit,
auch für Dürrfutter geeignet.

Dreschmaschinen | Saatgutreiniger Trockenbeizapparate Gebrüder Ramme, Bydgoszcz, Grunwaldzka 24. Tel. 3076-3079.

Bücherei d. Dentiden Gefellichaft

für Kunft und Wissenschaft Bydgoszcz, Gdańska 20, Tel. 1034

Zeitschriftenlesezirkel

Bezugspreis für ben kleinen 3irkel (10 3eitschriften) 12.00 zl vierteljährlich. Auch Dersand nach auswärts. Anfragen und Anmelbungen erbitten wir dis zum 23. 11. 1937.

Restaurant "GASTRONOMIA" ul. Dworcowa 19

Das Haus d empfiehlt täglich frischen Anstich von

"Okocim Swiętojański"

gleichwertig den Münchener Bieren.

Landbund Weichselgau" die berufsständiche Organisation deutscher Bauern in Bommerellen, hält am Sonnabend. dem 27. Rovember d. J., im Gemeindehaus zu Graudenz seine diesjährige große Mitglieder-tagung ab. Teilnahme gegen Eintrittstarien. die bei der Hauptgeschäftskelle oder bei den Bezirksgeschäftskellen erhältlich sind. Das dem 27. November d

Brogramm sieht por:

1. 10,15 Uhr: Jugendtagung mit Ansprachen und gemeinjamen Liedern. 2. 12,30 Uhr: Allgemeine Tagung. Es sprechen:

1. Senator Ervin Sasbad, Bor likender des Boritandes, 2. Brof. Dr. Biobm vom Landw, Institut der Technichen Hoch-ichule Danzig über "Der

Intitut der Sechnichen Hoch-ichule Danzig über "Der Bauernhof in Kommerellen" zu Lichtbildern, I. Rennfahrer Lang über "Menich und Worter im Rampi um Welt-Ketorde". Dazu zeigt Dr. Wottered Licht-bilder, Beide Keprenten sind pan den Daimlers Merken.

von den Daimler-Werten. "Bunter Abend" mit Darbie-20,00 Uhr: tungen der Jugendgruppen aller Areile. Während der Mitgliedertagung stehen im Gemeindehaus drei Schauen zur Besichtigung

"Der Musterbauernhof in Modellen". "Der Deutsche Bauer im Buch". "Bäuerliches Brauchtum aus dem 18. Jahrhundert".

Schuhwaren Roheits-Stupie lange Stiefel flecten gut u. billig Grunwaldzta 78. 3739 3739 Jezuicta 10.



Budgoiscs, T. 3.

Sonntag. d.21. Novemb nachm. 5 Uhr jum letten Male

Die Ränber" von Schiller Gintrittstarten in

Johnes Buchandlung. Sonntag von 11 bis 1 und ab 4 Uhr an der Theaterfasse. Udtung! Fürb.Mit-

Weihnachts - Märchen können sich schulentlassene und noch nicht ichulpflichtige **Rinder** b. Frl. **Kod**, Gdausta99, nachm. v. 2—4 U. meld. Die Bühnenleitung.

Rach der Boritellung trifft man sich im Elnfium"

4.30 7.00 9.20 Sonutags ab 2.00 Uhr

Heute, Sonnabend, große Premiere des grandiosen Meisterfilmwerks

und LUISERAINER SidneyFranklin zum Erlebnis wird! -

Ein Film, der die Freuden u. Nöte des großen chinesischen Volkes darstellt! --Ein Film, der wirklich

ACHTUNG! Am Sonntag, dem 21. d. M., pünktl. um 1200 Uhr mittags: Volksvors ellung--

Achtung! Parterre

54 Grosch. mit Jeanette Mac Donald Nelson Eddy 7580 Balkon 7580 85 Grosch

PEARL S. BUCK

## Deutsche Rundschau.

Bydgoszez | Bromberg, Sonntag, 21. November 1937.

## Pommerellen.

Graudenz (Grudziądz)

Ein deutsches Familienfest

war die Diamantene Hochzeit des Chepaars Karau, Bossarken (Owczarki), bei Graudenz. Gine große Zahl Bermandter, Kinder, Kindeskinder und Urenkel, Freunde und Nachbarn aus nah und fern hatten sich eingefunden. Rach Ginsegnung durch ben Pfarrer in einem mit Blumen und Bäumen reich geschmudten Zimmer, in welchem ein tleiner Altar improvisiert war, fand eine gemiitliche Kaffee= tafel statt. Plötlich, gegen 18.30 Uhr, erscholl Musik aus dem Borflur. Einige junge Leute der DB, DG Rlodtfen, waren erschienen, um dem Jubelpaar ihre Glüdwünsche auf diese Beise darzubringen. Rach Absingen eines von einem lungen Mitglied verfaßten Liedes, fprach ber DG-Leiter ein Paar Worte des Glüdwunsches und überreichte dem Paar ein hübsches Bild mit einer eingravierten Widmung. Familie Karau ließ es fich nicht nehmen, alle mit Raffee und Ruchen zu bemirten. Bieder öffnete fich die Tür und eine ftarke Gruppe der DB, OG Leffen, mit ihrem Leiter Dr. bon Koerber, nebst Gemablin erschien und brachte mit einem fraftigen Beil, Befang und viel Blumen bem Baar ihre Glüdwüniche bar. Im weiteren Berlauf bes Abends wurde es recht gemütlich, und zwischen 11 und 12 Uhr nachts iraf erneut die Jugendkapelle der DG Klodiken, die inzwischen an einem Kameradschaftsabend teilgenommen batte, ein. Unter fröhlichen Klängen bei Spiel und Tang verlief die Zeit nur zu ichnell, und es wurde 4 Uhr morgens, als man fich unter ben Rlängen bes Liebes "Muß i benn, muß i benn" von dem gaftlichen Saus trennte. Moge es dem ehrmurdigen Baar beschieden fein, in gleicher Ruftigfeit und Frifche wie bei der Diamantenen, fo auch bei der Gifer= nen Hochzeit bis zum frühen Morgen mit der Jugend durchzuhalten.

#### Diebesbeute im Stadtwald.

In ber Nacht jum 7. d. D. wurde in Gbingen (Gonnia) eine in ber ul. Swietvjanffa 40 wohnhafte Jitbin Racheli Babylfes die an Fremde Bimmer vermietet, um Schmudfachen und Gelb im Berte von über 10 000 Bloty bestohlen. 2118 Täter konnte die Polizei brei junge Leute, Untermieter ber Frau B., ermitteln. Es waren bies ber

19jährige Jerzy Dziekanowski, der schon einige Jahre bei Frau B. wohnt, sowie zwei aus Warschau zugereiste junge Leuie: der 19jährige Feliks Dziankowski und der 18jährige Zenon Wiśniewski. Dziekanowski kannte als langjähriger Mieter ber Frau B. beren Gewohnheiten und Berstede, und war somit in der Lage, seinen "Teilhabern". die den Plan des Beftehlens entwarfen, die Bege gu ebenen.

Rach vollbrachter Tat reifte Deiankowksi nach Grauwo er die fostbare Bente im Stadtwald vergrub. Den Baum, bei dem das geschah, machte er durch Umlegen eines Taidentuchs um den Stamm erfennbar. Dann fuhr er nach Bromberg, wo er bei einem Onkel wohnte. Dort wurde Dziankomfki festgenommen. Anfänglich wollten die Diebe den Ort, wo der gestohlene Schatz vergraben war, nicht verraten. Dann aber gaben sie doch diese Stelle preis.

Rach Graudeng überführt, irrte Dziankowfti in Begleitung von Kriminalbeamten vier Stunden lang im Balde umher, bevor es ihm gelang, die Stelle der verborgenen Diebesbeute wiederzufinden. In der Kaffete, die das entwendete Gut barg, befanden fich 152 Dollar in Banknoten, 100 Dollar in Gold, 90 Rubel in Gold, zwei Brillantfolliers im Werte von 3500 Floty, sieben Finger= ringe mit Brillanten, fünf goldene Armbander, swei Dedaillons, eine Perlenfette und eine mit Brillianten befeste Uhr.

X Apotheken=Nacht= und Sonntagsbienft. In ber Beit von Connabend, 19. November d. J., bis einschileglich Freitag, 23. November d. J., hat Racht= und Countagsbienft die Löwen-Apotheke (Apteka pod Lwem), Herrenstraße (Panifa).

X Beränderung im Stadtverordneten=Kollegium. Der Stadtverordnete und Borsitzende der Mehrheitspartei, Miller, ift, laut "Dzien Grudziadzfi", anftelle des herrn Krzewift als Leiter der Kontrolle in der Stadtverwaltung engagiert worden. Infolgedeffen wird herr Muller fowohl fein Stadtverordnetenmandat niederlegen, und damit auch den Borfit in der Revisionstommission, den er ebenfalls innehat.

X In der oberen Juftang freigesprochen. Bom Graudender Begirksgericht war am 10. Dezember v. J. ber Landwirt Franciset Esben = Tempski wegen angeblicher Bernachläffigung einer Reihe von Tätigkeiten, Die für Entwässerungsgenoffenschaften vorgeschrieben find, gu einer Strafe verurteilt worden. Es handelte fich dabei um die Wirtschaft in der Entwässerungsgenossenschaft Mufra-Oftrowite im Kreise Schwetz. Das Appellationsgericht in Pofen hat den Genannten von der Anklage, daß er durch

Zum besten Bohnen-Kaffee genau so, wie zum Getreide-Kaffee Karo-Franch gehört Karo-Franck ist die neue Kaffee-

Bernachläffigung folder Pflichten gum Schaben ber Genoffenschaft gehandelt habe, ganglich und endgültig frei

X Ginen Lichtbildervortrag über Rugland hielt in der Bersammlung der Ortsgruppe Graudenz des Bereins Deutscher Ratholifen Bezirkssekretar Engelberg-Konis. Zunächst behandelte er das Vorfriegsrußland mit Bilbern von Petersburg, Mostau, Riem ufm., um bann dum bolichemistischen Rugland der Gegenwart überzugehen. Sier murben die Guhrer und Organisationen der Comjetftaaten, die Entchriftlichung baselbst (zerftorte Rirchen, jest im bolichewistischen Ginn beschriftete Stellen früherer Beiligenbilder ufm.), die Opfer der fowjetistischen Machthaber und Senferstnechte, die Rote Armee und die berüchtigte fcredenerregende GPII in Bild und Bort erläutert. dahlreichen Zuschauer folgten mit Spannung ben Ausführungen des Redners und ben Darftellungen ber faft 300 Lichtbilder, durch die ein ebenfo umfaffender wie tiefgehender überblid über die Berhältniffe in Rugland vermittelt wurde. — Das Andenken bes fürzlich verstorbenen treuen Mitgliedes bes BDR, Zieglermeisters P. Jankowski, ehrte die Berfammlung durch Erheben von den Blagen.

X In dreitägiger Berhandlung hatten fich vor dem Bedirksgericht drei frühere Sefretare ber Rlaffenverbande Braca" wegen Betrügereien gu verantworten, und zwar Alekin Ufleja, Jan Schuls und Wadystam Czatfowsti. Sie sührten auf Grund der ihnen gegebenen Bollmachien für Mitglieder der "Praca", also meist arme Leute, gegen Arbeitgeber Prozesse durch. Geschädigt wurden etwa 56 Personen. Diese bestätigten, als Zeugen versonen der etwa 56 Personen. nommen, die Schuld der Angeflagten. Das Gericht verutteilte Ufleja su 8, Schuls zu 31/2 Jahren und Czatkowski

du 8 Monaten Gefängnis.



Berein der Kunstfreunde. Um Sonnabend, Dem 20. November 1937 Uhr abends im "Deutschen Beim"

Eintrittsfarten zu 3.00, 2.00 und 1.00 zł bei Justus Wallis, Szerota 34, Ruf 1649. 7520

Evgl. Sausmädden, i.alle Arbeit. auch poln. prech... gei. Ange. hode Ruh Justus Wallis, Toruń, prech... gei. Angeb. unt. verift. Sans Bartel, Schreibwarenhaus, Schreibwarenhaus, Riefzawia, pw. Toruń. Szeroka 34. Tel. 1469. Ruppen-Rlinit", Reglarifa 13, 1 Tr. 7528.

Englisch u. Polnisch qualifizierter

in guter Füllfederhalter

Weihnachtsgeschenk. Größte Auswahl in er-probten in- und aus: ländischen Fabrikat. Pelikan, — Montblanc, Matador u. anderen. Umtausch gestatte!

## ERTRAN-EMULSION EUGNIS DER FIRMA SCOT verhütet Rachitis und Skrofulose Deutsche Bubne in Torun z

Eröffnung des 17. Spieliahres Mittwoch, d. 24. November 1937, pünktlich 20 Uhr 8 Uhr abends: im "Deutichen Beim":

Vertrag um Rarafa

Schauspiel von Frit Beter Buch. Die Mitgliedskarten für 1937/38 u. Stamm-plätze für diese 1. Boritellung bitten wir bis aum 22. November, mittags, bei Jusius Wallis, Szerofa 34, Teles. 1469, einzulösen. Eintrittskarten-Berkauf ebendort ab Mon-tag, dem 22. November. — Theaterkasse 1/4, Stunde vor Beginn.

Schlafzimmer Efizimmer Herrenzimmer

Küchen Ueber 100 Zimmer in allen Preislagen empfehlen

Gebrüder Tews, Toruń Tel. 1946. Mostowa 30.

In großer Trauringe

mod, Bülettuhren, Schmudlachen, Uhren, Beder, Arihall, roftfreie Bestede, Doch-zeits- und Berlobungsgeschenke.

E. Leweglowski, Moltowa 34.

Eigene Reparaiurwertftatt. 7409 Antauf von Alts Gold u. Silber. Renant. u. Umarbeitung fämtlicher Schmudiachen.

tlame-Zage Ausnahmepreise! Quanabmepreife! B. Grunert, Toruh, Szerota 32

EineUnzahl gebraucht. Bianes und Flügel gibt m. Garantie billig ab auch auf Teilzahlg. Gute neue Pianos von zi 1 200.— an. 7475 B. Sommerfeld,

Fotoalben Fotoecken Pelikanol zum Foto - Einkleben.

Justus Wallis Fabryka Pianin i forte-pianów, ul. Sniadeckich 2 Schreibwarenhaus Torun, Szeroka 34 Tel. 1469. 1664

## Graudenz.

Ahnthmische, orthopädische, tänzerische Gnmnastit

für Erwachsene und Rinder erteilt I. Runtich 7544 Telejon Dr. 1596. ul. Toruństa 6.

**Emil Romey** Papierhandlung Toruńska Nr. 16

relef. Nr.1438

Badeofen mit Rohlenh, ar. Gas-focer mit Bratofen Sofa und Schränke zu verkaufen. A. Zemke Brez. Moscictiego 5.7578

Schirme Reparaturen u. Bezüge 7359 3 Maja 15.

Zum Pfefferkuchen das gute Gewürz empfiehlt in bekannter Qualität

Drogeria Centralna vormals Fritz Kyser Grudziądz, Rynek 12.

Lehrling mit polnischer und beuticher Eprache, ber Lust hat das Bautlempnereifach jowie Installation gu erlernen, per sofort gesucht. Sans Damrath, Rlempnermeifter.

## Ich weißes aus Erfahrund

daß Inserate in der Deutschen Rundschau wirkungsvoll sind. Die Rundschau wird von Familie zu Familie weitergegeben und alle lesen

## Inserieren auch Sie regelmäßig

der Erfolg wird nicht ausbleiben Auf Wunsch besucht Sie mein Vertreter, um Jhnen Vorschläge zu machen.

## ARNOLD KRIEDTE

Hauptgeschäftsstelle der "Deutschen Rundschau" Grudziądz, Mickiewicza 10. Tel. 2085.

# TRUDE FAND

BIST DU WÄHREND MEINER REISE BRAV GEWESEN? ICH BRINGE DEINE PATIN MIT. WASCH DICH RASCH ...

SEI UNBESORGT, MUTTI ... ICH WERDE HÜBSCH SEIN!

> WIE HUBSCH IST TRUDE GEWORDEN I DIESE SCHÖNEN HAARE !... UND DIESER TEINT. EINE WIRKLICHE ROSE!



WIRKLICH - DU HAST JETZT EINE ZARTE HAUT UND EINEN LEUCHTEN-DEN TEINTI WAS HAST DU WÄHREND MEINER ABWESENHEIT GETAN?



eine Seife, die vollkommen rein ist. Nehmen Sie für ihr tägliches Bad Palmolive. Mit Olivenöl hergestellt-ist sie rein und mild. Das körperwarme Olivenöl nährt die Haut und erhält sie zart und geschmeidig. Darum reinigt Palmolive auch die empfindliche Haut, ohne sie anzugreifen, und erhält sie jung, schön und gesund.



X Jus Grandenger Gefängnisspital, wo er vereits vorher weilte, gurud überführt murde der langjährige Beiter der kaufmännischen Abteilung und Buchhalterei des Brom= berger Eleftrigitätswerts, ber 54jährige Ludomir Checinffi. Er ist von dem dortigen Begirksgericht wegen Unterschlagung von 24 000 Bloty ju 5 Ihren Gefängnis und Ehrverluft verurteilt worden. Ch., der an Stlerofe leidet, macht den Eindrud eines viel alteren Mannes, als feinen Jahren nach anzunehmen mare.

z Der lette Bieh: und Pferdemartt mar nur mäßig beichidt. Das Angebot an Pferden war gering. Es waren nur wenige brauchbare Tiere vorhanden. Gin Sandler aus bem Kreise Rypin hatte einige beffere Tiere, von denen ein volljähriger Schimmel über 400 Bloty brachte. 3m allgemeinen waren die Preife fehr niedrig. Die Stadtvermaltung ließ eine größere Angahl Pferde des Stadtgutes. Aneslershöhe und ausrangierte Tiere des ftädtifchen Guhrparfs verfteigern. Es murden für diefelben Breife um 100 Bloty erzielt. Das Angebot an Rindvieh mar auch nicht bedeutend Frischmilchende und hochtragende Rube wurden icon mit 200 Bloty angeboten. Alte, magere Tiere brachten nur weit unter 100 3loty. Mildziegen murben icon mit 9 3loty gefauft. Die Raubfutterknappheit beeinflußt die Preisbildung febr ungunftig.

#### Bereine, Beranftaltungen und besondere nachrichten.

Es fpricht fich herum .

daß es in der Zentralbrogerie, Ronef 12, das beste Pfeffer-fuchengemurz, sowie alle anderen Zutaten in anerkannter Gute gibt. itberzeugen Gie sich durch einen Bersuch. 7571

#### Thorn (Toruń)

#### Die Deutsche Bühne Thorn

fann nach überwindung unerwarteter Schwierigfeiten nun doch die Eröffnung der Spielzeit ankundigen. Alter überlieferung gemäß mählte fie fich als erftes ein ernstes und befinnliches Stud. Der Bertrag um Rarafat", der am 24. d. M. unter Max Berrmanns Spielleitung in Szene geht, verdient biefe Pradifate in befonderer Beife. Er behandelt den Rampf des Deutschtums auf afiatischem Boden um neue Beltgeltung und um Sprengung der Robstoffperre um Deutschland. Daß dieser Nampf ein sehr dramatischer ist, dafür sorgen die Kon-furrenz und die asiatische Moral. Es wird von den deutichen Pionieren das höchste und lette verlangt, um den Bertrag für Deutschland gu retten. Go Beigen fie uns wie Gemeinnut vor Eigennut gu geben hat.

Die Aufführung bes fpannungsreichen Dramas murbe überall, wo es gespielt wurde, jum tiefen Erlebnis. Es wird auch bei une feine Birtung nicht verfehlen.

Der Basserstand der Beichsel nahm von Donnerstag bis Freitag früh um über ½ Meter auf 0,86 Meter über Rormel au. während die Bassertemperatur unverändert Grad Telsius betrug. Der Schiffsverkehr war geringer als an den Bor'agen. Von Th. ind einzig und allein Bassgaer- und Güterdampser "Batory, nach Barichau ab. Sonst passierten von dort nach Dirschau bzw. Danzig die Personen- und Güterdampser "Biteź" und "Rozeta" bzw. "Faust" sowie "entgegengelehter Richtung "Saturn bzw. "Dunajec".

t Die Sandwerfstammer Thorn ernannte gu f werflichen Mitgliedern ber Prüfungstommiffion für Malergesellen die Malermeister 3baiflam Gulecti, 3. Lesniewfti fowie Broniflam Biernacfi und der Brufungstommiffion für Uhrmachermeifter die Uhrmachermeister Bosef Ralaftowfti, Broniflaw Jaffufti fowie Thomasa Banfil.

t Gin guter Griff gludte der Poligei durch die Ermittlung bes Einbrechers, ber am 22. Oftober aus einem Geicaft in der ni. Doft Baulinfti (Schuhmacherftrage) Dr. 3 Tritotwaren im Berte von ungefähr 900 Bloty erbeutet hatte. Der Betreffende namens Baclam Rolobsieffti ift ein bekannter "Rrimineller"; er hat bereits fünf Borftrafen erlitten und ift erft' vor geraumer Beit nach vierjährigem Aufenthalt aus bem Gefängnis entlaffen worden. Die bei ihm durchgeführte Saussuchung forderte bas Diebesgut gutage, das ber beftohlenen Firma gurfidgegeben murbe. R. fieht im Untersuchungsgefängnis feiner neuen Aburteilung entgegen.

Benn einer eine Reife tut und noch dabet jum erften Mal im Leben bie . . . Gifenbahn benutt, bann fann er erleben. Die Bahrheit dieses Sprichworts mußte ein Madden erkennen, das aus Briefen au einem Arat nach Thorn geschickt murbe und mit einer Fahrkarie 3. Rlaffe in ber 2. Rlaffe Blat nahm. Als fie bem bie Fabrfarten priifenden Schaffner den Preisuntericied in Sobe von 5 Bloty nachgablen follte, fam es natürlich gu einem Auftritt, ber auf bem Stadtbabnhof (Toruń-Dic. v) durch Aufnahme eines Prototolls beendet wurde. Leider ift es unbekannt, ob die Etfenbahnverwaltung in Anbetracht des wohl wirklich einzig daftebenden Falles auf die 5 Bloty versichten und bem Madden ben ungetrübten Genuß ber erften Gifenbahnfahrt in feinem Leben laffen wird.

+ Großes Angebot in allen Artiteln berrichte auf bem Freitag-Bochenmartt, auf dem man folgende Preife notierte: Gier 1,50-1,80, Butter 1,40-1,70, Tauben Baar 0,70-0,90, Brathahnden Paar 1,50-2.50, Sühner 1,50-2.50, Enten 2,00-3,50, Ganfe 3,00-5,00, Buten 8,50-4,50, Rebhilfner 0,80-0,90, Gafanen 2,00, Bafen 2,00-3,00; Rartoffeln 0,03-0,04 und je Bentner 2,40-2,70, Tomaten 0,80-0,40, Schwarzwurzeln 0,40, Paftinaf 0,20, rote Riben Rilo 0,15, 3wiebel Rilo 0,15-0,25, Mohrriben Rilo 0,15-0,20, Rojen= fohl 0,25-0,35, Grantohl 0,10, Blumenfohl Ropf 0,10-0,80, Beiß=, Rot= und Birfingfohl Ropf 0,05-0,80, Kohlrabi Bund 0,15-0,20, Apfel 0,10-0,50, Birnen 0,20-0,60, Badpflaumen 0,60-1,20, Beintrauben 1,20-1,50, Bitronen Stud 0,10-0,15, Rebfüßchen Mag 0,20 Bloty. Bum Totensonntag waren Rrange und Strauge, Tannengrun, Moos, Beidenfagen fowie Chryfanthemen in Topfen und gefdnitten gu äußerft wohlfeilen Preisen angeboten. — Auf dem Fischmarkt auf ber Reuftadt kosteten Bander 1,80-2,00, Karpfen 1,00-1,10, Sechte und Quappen 0.90-1,00, Schleie 0,80-1,00, Reunaugen (als Neuheit) sowie Breffen 0,80, Bariche 0.50, Beiffische 0,20-0,25, Fischfotletts 0,50, Pomucheln 0,30-0,40, Räuchernale 3,00, Räucherflundern Stud 0,20-0,25, Budlinge Stiid 0,15—0,25, Matjesberinge Stiid 0,25—0,30, Salaberinge Stiid 0,09-0,12 3lotn.

#### Bereine, Beranftaltungen und befondere Rachrichten.

Denie Connabend, 8 Uhr abends, im Deutiden Geim: Rongert bes Dreebner Fripide-Quartetts. Abendfaffe ab 7,15 Uhr. 7550

#### Ronig (Chojnice)

rs Das Rreis-Binterhilfstomitee hielt am 17. Rovember in der Staroftei eine Berfammlung ab, welche durch ben Bigeftaroften Baparucha geleitet murbe. Es murbe der Tätigkeitsbericht über das Binterhilfswerk 1936/37 gur Kenntnis genommen, aus dem hervorgeht, daß dasselbe er= folgreich war und viele Bedürftige unterftüt werden tonnten. Es murden bierauf die Leiftungen der Binter= hilfe für den kommenden Winter festgesett, worauf die Bahl des Präsidiums vorgenommen wurde.

rs Auf ber Internationalen Jagdansftellung in Berlin hat auch der in weiten Kreisen bekannte Jäger Dr. Lufowicz wertvolle Jagdtrophäen ausgestellt. Bie jest mitgeteilt wird, wurde eine ichone Reffrone feiner Camm= lung mit der goldenen, und ein fapitales Birfchgeweiß mit

der Bronzemedaille ausgezeichnet.

tz Gerichtsverhandlungen. Bor dem hiefigen Gericht hatten sich folgende Personen zu verantworten. Das Dienstmädden Francista Pradzinfta aus Diaufanica, Kreis Konits. Sie hatte ihrem Brotheren eine Pferdeleine geftohlen und wollte diefelbe ihrem Bater fenden. Das Batet wurde von der Poft gurudgefandt, meil basfelbe nicht gut verpact war, und dadurch tam der Diebstahl ans Tageslicht. Die P. wurde ju vier Bochen Arrest mit 2jahriger Bewährungsfrift verurteilt. - Der Arbeiter Roman Bielacki aus Lichnau hatte dem Befiger Beiland aus Lichnau ein Herrenfahrrad gestohlen und wurde zu sechs Monaten Gefängnis ohne Bewährungsfrift verurteilt. — Der Arbeiter Johann Bukowiti aus Dradzonka, Kreis Konit, stahl feinen Mitarbeitern mahrend der Kartoffelernte beim Befiter Biwonta aus Ofterwick verschiebene Gegenstände. B. wurde au feche Monaten Gefängnie ohne Bemahrungsfrift ver-

#### Dirschau (Tczew)

#### Raubüberfall auf einen Landbrieftrager.

Durch Ropfichuß ichwer verlett.

Gin blutiger überfall auf einen Landbriefträger murde am Freitag gegen 20 Uhr auf der Schönecker-Chaussee verübt. Der 28 Jahre alte Briefträger Franz Grabowski aus Dirichau, Schönederftrage 24, mar bienftlich unterwegs und wollte n. a. noch einen Geldbetrag in Sohe von 60 3lotn in Rufofin abliefern. Als der Genannte fich dann auf feinem Rade etwa einen halben Kilometer vor dem Dorf Stenzlau befand, wurde plöglich aus dem Chauffeegraben auf ihn geschossen, wobei die Augel die rechte Kopfseite traf. Trop der Berletzung konnte Grabowiti fich noch auf dem Rade halten und das nahe Dorf erreichen, wo er dann vor dem Gutshof bes herrn Link gusammenbrach. Den herbeieilenden Leuten konnte der Bedauernswerte noch Angaben mochen und fiel dann in tiefe Bewußtlofigkeit. Auf die Nachricht bin eilte sofort eine Gerichtstommission, sowie die Kriminal- und uniformierte Polizei mit Dr. Rediger jum Tatort, wo eine umfangreiche Untersuchung einsetzte. Bei dem ichwerverletten Postboten, der ins Dirschauer Johanniter-Krankenbaus geichafft murde, ftellte man eine tiefe Anochenverlepung in der Schläfengegend feft. Bon der Behorde murde umgehend eine energische Untersuchung des Falles und ein Fahndung nach dem unbekannten Täter in die Wege geleitet.

de Gin gefährlicher Bertehrounfall ereignete fich am Mittwoch 10,40 vormittags in der Rähe des Dorfes Mühlbang por dem Wachlofal der Grengpolizei desfelben Ortes. Als fich das Grandenzer Auto Nr. A 61—269, das einer Sofia Marizakowa gehört, dem Fuhrwerk des Landwirts Knoph, Mühlbanz näherte, scheute plötlich das Pferd und fprang in die Fahrbahn des Autos. Wegen der kurzen Diftang war ein Verhindern des Zusammenstoßes nicht mehr möglich und diefer erfolgte mit großer Bucht. Sierbei wurde befonders das Anto ftart beichäbigt, mahrend die Infaffen mit bem Schrecken bavon tamen. Seltfamer Beife ging das Pferd nur mit einigen Fleischmunden aus dem Unfall heraus. Die Polizei stellte fest daß die Bagenlenker nicht gegen die Verkehrsvorschriften gefündigt haben und übergab die Angelegenheit dem Profurator in Stargard.

de Gine wilbe Jagd vollführte der Befiter Alvis Liaftowfti, Mewe, hinter einem bekannten Ginbrecher aus Ricponn, der ihm fein Borftentier aus dem Stall entmendet hatte. Der Dieb, der erkannt und jur Anzeige gebracht wurde, hatte fich auf der Flucht des Schweins entledigt.

de Berhaftet wurden die Bruder Staniflam und Subert Saczeblewffi aus Mewe, die dem Bauern Boraton in Mewe eine Egge gestohlen hatten. - Ferner arretierte die Memer Polizei einen St. Markufgemfti, der ein Rad

gestohlen hatte.

de Schenendes Pferd. Das Pferd eines Einsvänners des Gutes Gerdin scheute nach dem Absteigen des Kutschers und rafte bavon. Bei ber wilden Sat, die vom Dirichauer Schefflerbad bis gur Langestraße ging, murde ber Borderwagen des Gefährts an den Bord- und Edfteinen vollftandig Bertrümmert. Erft nachbem beibe Borberraber Berichlagen waren, gelang es dem Lenker, das junge Tier einzuholen und gum Stehen zu bringen. Paffanten wurden jum Glück

de Bon Dieben heimgesnicht murbe ber Reftor ber deutschen Schule Otto Korthal 3. Die Einbrecher waren in den Reller des Rektors eingedrungen und hatten bier nach dem Zertrümmern des Schloffes 13 Flaschen Obstwein, 15 Flaschen Saft, Eingemachtes und brei Bentner Rartoffeln im Gesamtwert von 89 Bloty entwendet.. — Eine Herrenuhr im Werte von 60 Bloty wurde dem J. Jeschke von hier gestohlen.

de Ginbrecher waren in ben Stall des Landwirts Friedrich Schille in Schiwialken gedrungen und hatten bier 11/2 Bentner Gerste entwendet. Die sofort alarmierte Poli= Bei konnte dank der Schneespuren zwei verbächtige Arbeiter aus bemfelben Ort noch am gleichen Tage festnehmen.

de Benig erfrent war ber Fischer Stefan Zawodnik aus Roggarten als er feinen Fischbehalter untersuchte. Diebe hatten bie gange Bente bes letten Fifchauges ans bem Raften entfernt und geraubt.

Br Mus bem Geefreise, 18. November. Auf ber Dangiger Chaussee in Orlowo (Ablershorst) icheuten die Pferde des Bernhard Kotlowfti durch ein Auto und gingen mit dem Fuhrwert, auf welchem der Eigentümer, fein awolfjähriger Sohn Jan R. und die 50 Jahre alte Balerie Gorffa fich befanden, durch. Der Befiber verlor die Gewalt über die Pferde, welche die Chauffee entlang raften. Schlieflich murbe ber Bagen gegen einen Chauffeebaum gefcbeubert, fippie um und bie Infaffen flogen in den

Zauschgeschäft Immobilien oder Hypothelen in Höhe von 200 000 złoty sucht in Bolen (am liebiten in Warszawa) gegen mein Grundstück in Zoppoe zu tauschen. Offerten unter "Warschauer Bürger" an Anzeigen-Büro T. Pietraszek, Warszawa, Warszaltowska 115. 7521

Straßengraben, wobei sie, wie durch ein Wunder, nur geringe Berletungen davontrugen. Es gelang ichlieflich bie geängstigten Pferde einzufangen.

Der Gaftwirt Kohnke aus Gohra, dem in Barichan am Unabhängigkeitsfest ein Bein abgefahren wurde, ist feinen Berletungen im Krankenhaus erlegen.

Auf der Autoftrage vor Butig fuhr das Berfonenauto des Laufmanns Czarlinffi aus Putig, welches vom Befiter felbst gesteuert wurde und in dem sich auch deffen Bruder nebst Frau befanden, bei einer Geschwindigkeit von fechein Stundenkilometern, infolge Defett ber Bremsporrichtung mit voller Bucht auf einen Strafenbaum. Das Anto wurde zertrümmert. Frau Czarlinffa wurde durch Glas splitter die Schlagader am Ropf zerschnitten. Die anderen Infaffen famen mit geringeren Berletungen bavon.

t Culmice (Cheimza), 19. November. Die Gründung eines Bürgerkomitees für die Arbeitslofen-Binterhilfe wurde in einer am Dienstag unter dem Borfit des Barwicki Bürgermeisters im Stadtverordneten Situngefaal ftattgefundenen Berfammlung beichloffen.

Die hiesige Zuderfabrik murbe diefer Tage von Gol daten Thorner Truppenteile besucht, Die über die Ber ftellung des Zuders unterrichtet wurden. Die Soldaten die den Ausflug auf Beranlaffung ber Ortsgruppen Thorn und Enlmfee unternehmen konnten, befichtigten auch bas git den pommerellischen Sehenswürdigkeiten gählende Gottes haus und wurden im "Sotel Pomorfti" mit einem Mittag effen bewirtet.

Bei Bergiftungserscheinungen als Folge des Gennsses ver-dorbener Speisen bildet die sofortige Anwendung des rasch und zuverlässig wirkenden "Franz-Josef"-Bitterwassers ein anger-ordentlich wichtiges Hilfsmittell Fragen Sie Ihren Arzt. 1768

Br Gbingen (Gdynia), 18. November. In der Straße 10. Lutego geriet das Lastauto des Leo Potrifus neben dem Saufe der 3. U. G. in Brand. Die fofort alarmierte Fenerwehr konnte das Feuer alsbald löschen, so daß nur die Affumulatoren und ein Teil des Chauffeurfibes verbrannte. Es wird angenommen, daß das Fener durch Burdichluß entstanden ift.

h Lautenburg (Lidsbark), 18. November. Ginen recht empfindlichen Berluft erlitt ber Brieftrager Lewandowffi in Langendorf (Rolonia Brunft). Unbefannte Spibbuben drangen nachts in seine Bohnung ein und ftablen fämtliche Bafche und Rleibungsftude. Gine polizeiliche Untersuchung ift eingeleitet.

sd Stargard (Starogard), 20. November. Anfang Rovember ift der geistesfrante Francifzet Michalowiti, mobuhaft in der Gymnafialstraße, aus dem Sause versch wun-den und bis dum heutigen Tage noch nicht durückgekehrt.

Das Burggericht verurteilte zwei mehrfach vorbeitrafte Sabrrabbiebe, Leon Bielinfti und Jan Glinfti, wegen eines Diebstahls in Barloschno gu 11/2 bow. 1 Jahr Gefängnis. — Ins Stargarder Gerichtsgefängnis frühere Berwalter des bischöflichen Gutes Polfo bei Pelplin, Soma, eingeliefert worden. Dem Berhafteten werden Beruntrenungen und Betrügereien gur Laft gelegt.

sd Stargard (Starogard), 18. November. Im Saal Wojcieszek fand eine Bersammlung der in den Jahren 1917, 1918 und 1919 geborenen Männer ftatt, für die nunmehr Fortbildungsturfe eingerichtet werden. Die Teilnahme an diefen Aursen ift Pflicht.

Das Finanzamt hat am 2. 5. M. mit der Berausgabe

ber Gewerbescheine für 1988 begonnen.

Gin gemiffer Antoni Bozniat aus Gemlinet hatte während einer Gerichtsverhandlung den Richter burch unpaffende Borte beleidigt. Er wurde dafür du 3 Monaten Arrest mit Bewährungsfrift verurteilt.

V Bandsburg (Wiecbort), 18. November. Während der bei dem Landwirt Brommund in Rogalin stattfindenden Sochzeitsfeier nutten bisber unbefannte Diebe die Gelegenheit aus, indem fie von den Rutichwagen zwei Leberichurgen, amei mertvolle Belgoeden und eine Leine ftahlen.

V Zempelburg (Sepolno-Ar.), 18. November. Die hiefige Starvitei verpachtet auf dem Bege ber öffentlichen Ausschreibung die Fischerei auf dem Bempelburger, Bisniemfaer, Miffi-See und die mit diefen Seen verbundenen Bache. Die Bacht, welche uver 10 Jahre danert, beginnt mit dem 6. No. vember 1937 und endigt am 30. Märs 1948. Offerten fonnen bis jum 17. Dezember d. J. in geschloffenem Umichlag an: Starostwo Powiatowe w Sepólno Kr. (pofój 18) als Ginschreibebrief eingesandt werden.

Der bisherige Staroft des Kreifes Zempelburg, Jan Ornaß, der 11 Jahre hindurch als folder tätig mar, verläßt jest Bempelburg und wird vorausfichtlich das Amt eines Staroften in Tuchel bekleiben. Als neuer Staroft für den Kreis Zempelburg ift der bisherige Bigeftaroft des Kreises Bromberg, Josef Robakowski, ernannt worden.

Laut amtlicher Bekanntmachung im Kreisblatt find mit dem 16. d. M. für den Areis Zempelburg folgende Bochftpreife für Artifel des erften Bedarfs festgesett worden: 1 Kilogramm 65prozentiges Roggenbrot 0,34, Schwarzbrot 0,80, eine Beigenfemmel 0,05,' geräucherter Sped 2,20, frifcher Speck 1,60 und 1 Kilogramm Schmalz 2,40 3lotn.

#### Brieffasten der Redaktion.

Ane Anfragen miffen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einsenders versessen sein anonnme Anfragen werden grundfählich nicht beantwortet Auch muß seder Anfrage die Abonnements-autitung beistegen Auf dem Kuvert ist der Bermers "Brieffgiten. Sache", anaubringen Briefliche Antworten werden nicht erteilt

"Erbe." Steuerfrei ist eine Erbschaft bis 10 000 3loty, aber nur für den hinterbliebenen Ehegatten oder für die Abkömmlinge (Kinder, Enkel etc.) des Erblassers. Alle anderen Erben müssen Erbschaften, die den Betrag von 3000 3loty überichteiten, versteuern. Die Höhe der Steuer richtet sich nach dem Verwandtickafte grad des Erben zum Erblasser. Bei einer Erbschaft von 3000—5000 3loty haben die Eltern des Erblassers 1,5 Krozent Erbschaftskeuer zu zahlen. Geschwister 2 Krozent, Vettern und Baien 4 Krozent Auch geerbtes Gelb kann, wenn es über 200 3loty sim Kall Danzend gerbes Gelb kann, wenn es über 200 3loty sim Kall Danzendschihrt werden

S. M 101. In den Benfionsgejegen finden wir feine Bitimmung, auf Grund beren Ihnen die Benfion in dem von Ihnen bezeichneten Fall gekurzt werden könnte.

#### Starzyhiti gegen Studnicki.

Schluß der Beweisaufnahme,

Die Lifte der Zeugen, die in dem Prozeg Starzyństi gegen Studnicht auftraten, ift ericopft, jo daß die Antläger bereits eine Reihe von Untragen ftellen fonnten. Um vierten Tage des Prozesses beschäftigte man sich hauptjächlich mit dem Unfauf des Eleftrigitalsmerts durch die Stadt Warschau. In dieser Sache murden die Rechtsanwälte vernommen, die diese Transaktion durchgeführt hatten, por allem Rechtsanwalt Gabriel und Rechtsanwalt Bielamifi. Rachtsanwalt Gabriel ftellt feft, daß niemand die Frangojen hierbei fo begünstigt habe, wie dies gerade Stadtpräsident Starenniffi tat. Die Stadt habe nfolgedeffen 120 Millionen Bloty für das Berf ju viell gezahlt. Es stellt sich heraus, daß Rechtsanwalt Gabriel mit der Stadt Barichau einen Rechtsftreit um jein honorar fur die Bertretung in diefer Cache bat. Für jeine Tätigfeit hatte er 750 000 3toty gefordert.

Intereffante Aussagen machte ber Zeuge Stanistow Szereizemiti, der Prafident des Hefekartells. Er itellte fest, daß Stadtpräsident Starzyński aus dem Kartell feine Gewinne gezogen, jondern daß das Kartell aus eigenem Billen eine halbe Million Bloty für die Bahlen des Regierungsflubs gezahlt hatte. Dieser Beirag wurde auf das Konto des Fürsten Radzi will eingezahlt. Auf Fragen antwortete der Zeuge, daß ein monatliches Gehalt 2200 Bloty beträgt, und daß das Kartell für die Verwaltung 600 000 3loty ausgibt. Gemiffe Beträge gingen auch nach der Tichechoilowafei und zwar bis ju 100 000 Bloty jährlich zur. Berhinderung der Ausfuhr tichechischer Befe. Mit Ruckficht auf den Boll konnte die polnische Heje angeblich nicht konkurrieren.

Aus den weiteren Aussagen des Direktors Szereszemift geht hervor, daß das Kartell an einem Kilogramm Bere 50 Grofchen verdient hat. Die Berteidigung berührte im Anichluß hieran die Sohe der Gintunfte des Kartells und beantragte, daß bas Gericht die Berichte für die Zeit von 1982 bis 1984 einfordern werde. Der Staatsanwalt wideriprach dem Antrag und meinte, daß die Frage das Gericht nichts angehe, wieviel das Kartell verdient hat. Dafür folle fich das Finangamt intereffieren. Es fei feine Genfation, jagte der Profuzator, daß in der Beit der Bahlen größere Institutionen, die an der Aufrechterhaltung des politischen Programms interreffiert find, die Bablen fubventionieren. Es sein nichts Besonderes dabei, da dies in der gangen Welt geübt werde.

Der Angeklagte Studnicki erklärte, ein hervorragender Politifer aus dem Regierungsflub habe ihm erzählt, wie es mit der Einlage von einer halben Million Bloty gemejen fei. Dieses Geld murbe auf das Konto des Fürsten Radziwill eingezahlt, da Slawef nicht wollte, baß der Berbocht entstehe. doß gerade er auf seinem Konto eine so große Geldsumme habe. Der Fürst soll Stawet gefragt haben, ob die Industriellen als Gegenleistung dasur etwas erhielten. Darauf foll Oberft Glamet erwidert haben, daß fich Ron= deffionen und Zugeständniffe finden mürden. Gebe es doch in jedem Ministerium einen Bertrauensmann, und im Finangministerium mar dies herr Stargniffi. Starannifti erflärt feinerfeits, daß er fich damals mit ben Wahlen zum Seim und Senat beschäftigt habe und im Ministerium nicht tätig gewesen sein. Nicht auf feine Beranlaffung fei es baber su jenem "eifernen Brief" gekommen, ben das Befefartell erhalten bat. Berr Stargniffi mat jedoch io nervos, und gab feine Erflärung mit einer fo gehobenen Stimme ab, daß ihn das Gericht gur Ordnung rief.

#### Ein Brief des Professors Bartel.

Im Zusammenhang mit den Aussagen des Professors Romer im Prozeß Staranniffi-Studnicki ichreibt in einem Brief an den "Ilustrowany Kurjer Codzienny" der ehemolige Ministerpräsident, Professor Bartel, n. a. fol-

"Bas die Beurteilung des herrn Starenhffi anbelangt, die ich vor Gericht abgegeben habe, fo habe ich dem nichts hinzuguseben und auch nichts zurückzunehmen. Wenn es herr Romer für gut befand, feine Meinung über Berrn Starzynisti auf irgendeine spontane private Unterredung mit mir gu ftuten - und folche Unterredungen führe ich manchmal in einem scherzhaften Ton - so muß ich feststellen, daß ich in der Tat die Gewohnheit habe, in derartigen Unterredungen Rraftausbrüde gu gebrauchen, und zwar nicht allein über mir gleichaultige Berfonen, fondern auch über meine naben Befannten und Freunde. Wenn diefer mein Fehler öffentlich ans Tageslicht gekommen ist, so muß ich mich reuevoll zu ihm bekennen, meine anderen Befannien nach dem Beispiel des Projeffore Romer von ftreng vertraulichen Befprechungen nicht einen ähnlichen Gebrauch machen."

Beiter beschäftigt fich das Schreiben Bartels mit einer Unterredung, die Studnicki feinerzeit mit ihm, dem ehemaligen Ministerpräfidenten, in Lemberg hatte. Studnickt habe ihm gegenüber den Bormurf erhoben, daß er als Ministerpräsident den Bojewoden Grazyństi begünstigt habe. Bartel habe darauf geant= wortet, daß dies durchaus nicht der Fall gewesen fei. Bur Begründung führte er bei biefer Belegenheit an, baß er, über irgendeinen Schritt Gradynffis ungufrieden, fich geweigert habe, ihn zu empfangen, mas nicht als Bemeis für eine Begünftigung anzusehen fei. Dieser Fall, der sich mit jedem seiner Untergebenen ereig= konnte, dürfe aber auch nicht als Beweis für eine negative Beurteilung ber ganzen Tätigfeit des herrn Grazynifti dienen. Im Gegenteil fei, fo heißt es jum Schluß, allein die Tatfache, baß Berr Grazyńffi auf seinem Posten während der ganzen Zeit seiner Amtierung im Prafidium des Minifterrats geblieben ift, ein Beweis für das positive Berhaltnis gu feiner gefamten Tätigfeit.

#### Studnicti-Prozef vertagt.

Der Prozeß Staranniffi gegen Studnicki ift, wie die Volnische Telegraphen-Agentur mitteilt, bis jum 29. d. M. vertagt worden. Der Angeklagte Studnicki war am Freitag zur Berhandlung nicht erschienen. Durch Ber= mittlung der Verteidigung hatte er dem Gericht ein Schrei= ben unter Beifügung eines äratlichen Atteftes vorlegen laffen, in dem ihm infolge Bereich mache eine gehntägige Bettruße verordnet worden ift. Daraufbin beichloß das Gericht die Vertagung.

#### Wladiwoftot rüftet zum Rriege.

In den Sowjetstädten des Fernen Often ift man überzenat - fo berichten Reisende, die fürzlich aus Bladiwostot nach Mostau tamen -, daß der Krieg mit Japan nicht mehr zu vermeiden sci. So werden dort, besonders in Bladiwostof, sieberhaste Borbereitungen zur Berteidigung und außergewöhnliche Borfichtsmaßnahmen getroffen. Ein Reisender, der erst unlängst in Wladiwostof war, berichtet

darüber dem Parifer "Journal":

Alle Personen, mögen sie Sowjetbürger ober Ausländer sein, werden, ehe man sie in die Stadt hincinläßt, von Agenten des Innenkommissariats geprüft und muffen fich über die Rotwendigkeit ihres Aufenthalts in Wladiwostok ausweisen. In der Stadt selbst durchziehen Militärpatrouillen die Straßen. Mon fieht bald Infanterie-Abteilungen, bald Matrofen. Die Militäruniformen beherrichen das Bild. Arbeiten an der Fertigstellung der unterirdischen Befestigungen, welche die Stadt umgeben und den Krieg8hafen schützen, werden in raschem Tempo gefordert. Diese Arbeiten werden in drei Schichten burchgeführt, und man beschäftigt die besten Leute dabei, die fogenannten Stoß= trupp-Brigaden. Rings um die Stadt und den Safen ift in einem Gürtel von 10-15 Kilometern Breite die gesamte Bivilbevölferung ausgefiedelt worden. Gebäude stehen dort leer und dienen nur noch der Maskierung der unterirdischen Anlagen. Dieje find aus Gifenbeton gebaut und enthalten Räume für weittragende Beichütze und Maschinengewehrnester sowie für Munitionslager, Proviontstapel, Speicher für Kriegsmaterial, Unterstände für Soldaten und ichließlich noch ein besonderes Gleftrigitätswert, welches im Falle der Zerftörung des zweiten Eleftrowerks in der Stadt die unterirbischen Anlagen mit Strom verforgen foll. Auch Gasichut = Unterstände, welche mit modernen Sauerstoffapparaten ausgerüstet sind, verteilen sich in großer Bahl über das gange Festungsgebiet.

Nach weiteren Informationen wollen die Militärbehörden noch unterirdifche Schuppen für 150 gluggeuge ausbauen und dadurch ihre Luftstreitfräfte vor der Bombardierung durch den Feind schützen. Auch große Wegebauarbeiten find beschleumigt in Gang gesetzt worden, wobei viele Tanfende von politischen Gefangenen mithelfen muffen. Befanntlich führt bisher nur eine einzige Gifenbahnist das Vertrauen der ganzen Welt.

Diesen Vorzug hat Aspirin, wodurch seine überragende Wirksamkeit am besten bewiesen ist.

Nur echt mit dem Bayer -- Kreuz

linie mit zwei Gleisen nach Wladiwostok, wodurch im Kriegsfall der Lebensmittel= und Kriegsbedarfs-Transport erheblich beeinträchtigt werden kann. Daber hat der Ausbau eines Rebes von guten und bouerhaften Strafen gwiften Bladiwoftot und den anderen sibirischen Städten besondere Bedeutung.

Die Garnifon von Bladimoftot, Die fich feit zwei Monaten in ständiger Alarmbereitschaft befindet, umfaßt gegenwärtig gusommen mit den dort liegenden Matrofen 85 000 Mann; weitere Truppentransporte dorthin werden erwartet. Die Zivilbevölferung ichneidet bei all biefen Kriegsvorbereitungen bort noch fchlechter ab, als in ber übrigen Sowjetunion. Seit Beginn der Wirren im Gernen Often, also seit etwa vier Monaten, fehlt es ihr an Lebensmitteln, vor allem an Brot, Kartoffeln und Zuder. Alles, was davon aus dem Hinterland herangeschafft wird, refervieren die Behörden für den Seeresbedarf.

#### Durch das Fluggena geformt.

## Luftkontinente über dem Erdball.

Afrika gehört zu Europa. — Das Biered Gudafien—Auftralien. — Der Rontinent USGR-China-Japan. — Der vierte Großraum über dem fünften Erdteil.

(MAR) Die jüngfte Entwidlung in ber Luftfahrt hat ben Ring planmäßiger Luftvertehrslinien um ben Groball gefchloffen. Bei einer Aberficht über die Beltfarte zeigt fich, daß die Sandelsluftfahrt eigene Erdteile, fogenannte Buftkontinente geschaffen bat. Diefe Luftkontinente feilen Land und Meer in Großabichnitte ein, die eines Tages unfer ganges Beltbild vielleicht beberrichen werben. In biefen Tagen ift nun im Berlag Richard Pflaum in Münden ein Sandbuch bes Internationalen Luftverfehrs "Tranaer" herausgegeben worden, für das Gifcher von Boturgyn, Dr Being Orlovius und Auguft Drefel verantwortlich zeichnen In diefem umfaffenden Sandbuch bes Beltluftverkehrs, das ein wichtiges Nachfchlagebuch für jeden ift, ber fich über ben Stand ber Sandelsluftfahrt unterrichten will (in 4 Sprachen) wird bas Problem biefer Luftkontinente in einer außerordentlich intereffanten Form behandelt.

Geographifch betrachtet, fann die Erdoberfläche und auch das große Reich der Dzeane überall durch Luftlinien über= brückt werden. Es gibt auf der Karte der Beltluftlinien faum mehr "weiße Flede". Man fliegt in den arktischen Gebieten Sibiriens und im nördlichften Ranada. Fluglinien findet man auch über den Eisgebirgen von Gener-Aber die land und über dem Büftengürtel der Sahara. Entwicklungslinien der Sandelsluftfahrt liegen fich nicht burch die Grengen der Erdteile oder gar durch die Grengen der einzelnen Länder bestimmen. Aus diefem Entwidlungsgang beraus bilbeten fich jene Luftkontinente, von benen hier die Rede fein foll.

#### Der eurafritanische Rhombus.

In dem "eurafrifanifchen Rhombus", dem Biered, das burch die Puntte Tromso-Mogadiscio-Rapftadt-Datar (baw. Bathurft) gekennzeichnet ift, liegt gang Europa, mit Ausnahme des ofteuropäischen Ruglands, liegen fämtliche Randlander des Mittelmeeres und gang Afrika, das, luft= politisch genommen, auf Grund des überwiegend kolonialen Charafters Dieses Kontinents, mit Europa eine Ginbeit

Innerhalb diefes Gebiets ift der Luftvertehr faft voll= fommen ausgebaut - mit einer einzigen Ausnahme, nam= lich der Luftverfehrsverbindung längs der füdlichen Sälfte ber westafritanischen Rufte, alfo von Lagos über Angola nach Kapstadt.

#### 3wei Gleise nach Auftralien.

Ferner ift das Biered, das fich durch den Indischen Dean und feine Randlander ergibt, alfo etwa der Raum swiften Bagbab, Schanghai, Madagastar und Melbourne, Bu erkennen. Bahrend fich in dem erftgenannten Gebiet viele Rationen in luftverkehrsmäßiger Sinficht betätigen, find es gurgeit in diefem Abichnitt nur brei Luftmächte: England, Frankreich und Holland. Das Gebiet ift bas "Straßengelände" nach Borberafien, Sinterindien, Infulinde und Auftralien.

Der Weg nach Auftralien innerhalb des Britischen Beltreiche fann hierbei auf zwei Gleifen geführt werben; das nördliche Gleis über Indien ift ausgebaut, das fübliche quer burch Afrika, bann über die Infelwelt des Indifchen Dzeans ift noch nicht in Angriff genommen worden. Der nördliche Weg nach Auftralien berührt Afrika nur in Kairo, der füdliche Beg würde Afrita als Brudentrager benuten und diefen Kontinent bei Mombaffa verlaffen, um den Weg fodann über die Senchellen- und Rokoginfeln zu nehmen. Auch dieses gewaltige Gebiet ift, wie das erstgenannte, als europäisches Kolonialgebiet zu beurteilen.

#### Der Luftkontinent der Zutunft.

Der dritte Raum umfaßt hauptfächlich den Sowjetstaat, ferner China und Japan. Es handelt sich also hierbei um das Biered: im Norden die Arttistufte Afiens, im Guden Gran und der Simalaja, im Often die Berbindung amifden Ramtichatfa und ben Rarolineninfeln und im Beften ber europäische Rand ber Sowjetunion. In diesem "Kontinent des Luftverkehrs" ist allerdings nur ein verschwindender Teil der vor liegenden Aufgaben gelöft.

Bunächst fehlt jede internationale Einschaltung bes Netes der Sowjetunion, das zwar in beachtlicher Beife ausgebaut, aber dem Weltluftverkehr verschloffen ift. Andererseits ift das Liniennet des Japanischen und Chinefischen Reiches noch fehr ausbaufähig. Dagegen ift durch das Zusammenströmen von Luftverkehrsintereffenten verschiedener Großmächte im Gebiet der Südchinesischen Sec ein Luftverkehrszentrum im Entstehen, als beffen Mittelpunkt Manila gelten kann, wo ber Umichlagort bes Welt-Inftverfehre gwifchen USA, Japan, China, Auftralien und Indien liegt. Das Luftverkehrsgebiet Bentral- und Fernostasien besitzt noch starke Entwicklungsmöglichkeiten.

#### Pan-Amerita und die Großwafferftreden.

Rlar umriffen ift der vierte Beltraum der Sandels= luftfahrt, ber amerifanische. Er ichlieft Rord= und Gud= amerika mit den angrenzenden Dzeangebieten ein. Liniennet auf dem gewaltigen Festlandblod von Alasta und Nordkanada bis jum Fenerland ift fo gut wie ausgebaut. Un einer fübameritanifchen Bertifallinie gwifchen Benequela und Buenos Aires über dem Amazonasgebiet Es besteht zwar bis beute noch feine wird gearbeitet. durchgehende Großluftverkehrslinie quer durch das tanadifche Gebiet, aber die Löfung diefer Aufgaben ift verkehrspolitisch und technisch gesichert und wird nichts mehr grundlegend Neuartiges bringen.

Die Großwafferstreden, welche diefer ameritanische Block einschließt, nämlich die Luftverkehrswege auf dem Nordatlantit zwischen Remport und den großen europäischen Seehafen - fei es über die Nordlinie, alfo Reufundland, oder über die Sublinie, Azoren und Bermudas -, auf dem Subatlantif amischen Sudamerika und Westafrika und tm Pazifischen Dzean zwischen USA und den Philippinen find entweder bereits in Ausführung oder im Stadium ber Borarbeit. Letteres gilt auch hinfichtlich der Luftverkehrslinie Sawai-Audland bam. Auftralien-San-Frangisto.

#### Soheitsgebiete oder Ginfluffphären?

In diesem Großraum der Luftfahrt macht fich ein glückliches Bechselspiel verschiedener Bettbewerbskräfte geltend, sei es die Konkurrenz zwischen Panamerikanismus und Eigenbetätigung füdamerifanischer Staaten, fei es der Bettbewerb mit den europäischen Staaten Deutschland, England, Frankreich, die das "Blaue Band" des bestbetriebenen Atlantit-Luftverkehrs erringen wollen.

Bedeutet Luftfahrt die Verkehrsbeherrichung von Großräumen, fo fest demnach eine Betätigung in der Großhandelsluftfahrt für ein einzelnes Bolf das Borhandenfein genügend großer Sobeitsgebiete voraus. An die Stelle unmittelbarer Hoheitsgebiete konnen auch freilich Ginflußfphären treten, vorausgesett, daß diese einen genügenden Balt für dauernde Busammenarbeit bieten. Go fieht man alfo unter den europäischen Großmächten der Handelsluft= fahrt zuvorderst diejenigen reich vertreten, die über einen Kolonialbesitz verfügen und gleichzeitig durch ihre Wirticaft und ihr technisches Machtpotential imstande sind, ihre Flagge in gebührender Beife im Luftozean ju zeigen. Es find bies England, Frankreich, Italien, Belgien und Solland. Eine andere Gattung stellt Deutschland dar, das durch den Berluft der Kolonien zwar ein Binnenland geworden ift, mit Energie jedoch eine Expansion in der Sandelsluftfahrt verfolgen konnte, die auch in ihrer Ausdehnung derjenigen der Kolonialmächte gleichkommt.

## Für die Herbst- u. Wintersaison letzte Neuheiten eingetroffen!

<del>\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*</del>

Herrenstoffe, Damenstoffe in Wolle u. Seide Wäschestoffe, Flanell, Inletts, Bettdecken, Gardinen usw. empfiehlt in reicher Auswahl und zu Konkurrenzpreisen

Skład Ludowy

Długa 19

Bydgoszcz,

E. Preiss Pl. Wolności 1

einfache und elegante, gut und preiswert, erhalten Sie bei

Retzlaff Bydgoszcz, ulica Długa 76, in der Nähe des Autobahnhofes

#### Die Entschuldung der Landwirtschaft Uebersicht über die gesamte Entschuldungs-

Gesetzebung, bearbeitet von Rechtsanwalt M i i h e l m S p i h e r ist in 3. vermehrter Auflage erschienen und zum Preise von zl 2.50 zuzüglich 30 gr für Porto und Berpactung durch alle Buchhandoder den unterzeichneten Berlag

A. Dittmann, I. 3 o. p., Bydgofzcz.

auch Sammelladungen nach u. von Deutsch-Un- und Abrollspedition übernimm W. Wodtke, Gdaństa 76. Tel. 3015. 7123

#### paupigewinne der 40. Volnischen Staatslotterie

2. Klasse (ohne Gewähr).

1. Tag. Bormittagsziehung.

Rr.: 43433 173657. Rr.: 34554 70338 102126 131748. Rr.: 171505. Rr.: 26187 36709 141693 192751. Rr.: 127044 157239 185113. Rr.: 6612 16348 44813 54211 84346

250 zł. Rr.: 15070 49192 54529 57945 59846 63819 70856 88501 104215 109111 114155 118570 123431 131061 137457 139510 154568 156370

1. Tag. Nachmittagsziehung.

20000 zł. Rr.: 127926. 10000 zł. Rr.: 36196 80948. 2000 zł. Rr.: 16272 36758 85274 150585, 1000 zł. Rr.: 12631 41139 53272 67783. 500 zł. Rr.: 103817 143619 189808. 400 zł. Rr.: 61638 71712 83295 181893

182172 187897. 250 zt. 9tr.: 15297 47905 48608 56194 67518 72541 78010 78433 95223 104661 105471 116891 117903 136727 140442 159751 187782.

Aleinere Gewinne, die im obigen Auszug nicht angegeben sind, kann man in der Kollektur

## "Uśmiech Fortuny", Bydgoszcz ulica Pomorska 1, ober Toruń, ulica Zeglarska 31, feftftellen.

Deirat

Bergangenh., 20000 31

zweds Heirat.

Blondine

24 Jahre alt, wünscht die Bekanntschaft eines

# angelegenheiten wie Straf-, Prozes-,

wie Straf-, Prozeß-, Hypotheken-, Aufwertungs-, Erbschafts-, Besellschafts-Migts-Steuer-, Administrationssachen usw. berungen ein und erteilt Rechtsberatung.

St. Banaszak Bernn mit Existens obronca prywatny Bydgoszcz

Bermittl. ausgeschloss Nur ernstgem. Offerten ul. Gdańska 35 (Baus Grey) unter "Herzenswunich" 3858 a. d. Gst. d. Itg.erb. Telejon 1304.

Buppen, repariert Bytomski, Pomorita 23

Waiserdichte

Bierdededen und Pläne

empfiehlt 7593 A. Floret, Jezuicka 2.

velomarti

20 000 31

zu angem. Zinsi. gegen vorz. Angeb. u. 5 3844 hypothet. Sicherh. auf an die Gicht. d. Zig. in Bndgoizcz v. Gelbst. geb. gel. Berm. verbet Offerten unter A 3823 a.d. Geschst. d. Zeitg.erb.

Landwirt stath. sucht passende Lebensgefährtin Alt. 25—35 J., etw. Ber-mög. erw. Ang. m. Bild unt. H. 20 an Fil. Dt. Ad. Danzig. Holamarit 22.

Bandwirtssohn, 23 J., v Eandwirtsion, 23 J., v. Wilit. zurüd, groß und ichlant, Barverm. 8000 31., wünscht passe. Einbeirat in Grundst. v. 70 Worg. aufw. Off. unt. T 4094 an Ann. Exp. Wallis. Toruń. 7551

Landw. Beamter n gut. Dauerstellung ın gut. Daueritellung lucht ein nettes u. wirtschaftliches Mädchen, im Alter von 20–27 J. zw. Seirat fennen zu lernen, Zuschr. m. Bild u. Bermögensang. sind zu richten unt. B 7536 an die Geschit. d. Ztg. (Distretion Ehrensache) Distretion Ehrensache)

Landwirtssohn evgl., 25 J. alt, Besitzer einer Landwirtsch. von 00 Morgen, wünschi Damenbefannticaft

zweds späterer Seirat fennen zu lernen. Ber-mögen von 9000 zter-wünscht. Ang. unt. 3 3874 an d. Gickft. d. 3.

Raufmann fath., 31 J., vermögend,

wünscht Einheirat in Geschäftsgrundsück, m. Dame v. 22—30 Jahr, Zuschr. mit Bild, welch, zurückgesand wird unt. 7578 an Emil Romen, Grudziądą. 7573

Jweds Uebernahme d. Birlich, v. 111 Worgen luche evgl. Landw. von 30 bis 37 Jahren zweds baldiger Heirat fenn. z. lern. Verm. von 10000 aufw. erw. Off.m. Bild, w. zurüdges, w., u. **V3895** a.d.Gst.d.Zt.erb.

Fleischer, engl., 27er, möchte Beirat mit junger Dame, am liebst. Einheir. in Fleidergrundst. Bermög. vorhand. Bildofferten unter **D 3866** an die Geldäftsst.d.Zeitg.erb.

## Offene Stellen

Gesucht ab 1. 1. 38 evil. früher tücht., jüngerer, energischer 1. Beamter

der auf 1600 Morg, interito bewirtich. Gute mitstark, Rübend, nach mein. Dispositionen zu **alter:** 18 bis 34 Jahre. Junge Damen, die 7476 **Janusnähen** 28 jähr., evgl., blondes, Ubichr., Gehaltsanspr. derlern. woll., könn. sich spragnagen. Bergangen. 2000 cl.

Otto Soffmann, Mittergut Kurów, pow. Ostrów Wlip., p. Stalmierzyce.

3iegelmeister

mit langjähr. Erfahrg und guten Zeugnisser n Großstadt geleg., für Zeugnisabschriften u. Ufford gelucht zum 1. 3. 9. 8. voczta Brzepals 1938. Offert. u. W 3854 towo, pw. Sepólno. 3873 a.d. Geichft. d. Zeita.erb

Bessere **Yandwirtstomter** die perfett tochen und a.d. Geschit. d. Zeitg.erb. Wäsche ausbessern sow. triden fann. zu allen Sausarbeit, für Guts-

solid, religiösen Hand-werfers oder Beamten in gesicherter Position, weds Seirat Bermögen vorhanden. Nur ernstgem. Zuschr. mit Bild unt. E 3867 an die Geschst. d. 3tg. erb. haushalt zu ivgl. ges. Näheres unt. **A 7532** a.d.Geschst. d.Zeitg.erb. Müller, 32 J., eval.,

trebsam und solide, 7000 zł Barvermögen, Chrliches lucht Damenbefanntich. junges Mädchen n. Bermög., zw. Seirat 1. Gründung ein. Exi-tenz. Einheirat in vom Lande, mit guten Kochkenntn. u. Erfahr. in Geflügelzucht, für Mühlengrundstüd be größer. Beamtenguts-haushalt zu iofort evtl. 1. 12. gesucht. Zuschr. m. Bild u. Gehaltsanspr. unter D 7554 an die Geschäftsk.d. Zeitg.erd. Ehrliches, sauberes Selbitand. Tifchler, tath., 25 J., duntelbld., mit gutem Charafter, wünicht die Befannt-

Landwirt, beutich mit höh. Schulbildung und Fachschule, 30 3 8000 zł leins im Alter von 18 dis 26 J. Bermögen von 2000 zł autwarts pothel geiucht. Offert unter O 3892 an die wie Massalt geiucht. d. 3tg. erbeten.

Dädden wie Bachichule, 30 J. Jüngere Witwe, 25 J. alt. ohne Anhang, lucht in Stellung als Wirtin in Gravita unter O 3892 an die Geichäftsit. d. 3tg. erbeten.

Dädden w. Rochenntn. von sof. dat und 10 jähr. Braxis, alt. ohne Anhang, lucht in Stellung als Wirtin in Gravita und Schaltserwingskreis. Gestlung als Wirtin in Gravita und 10 jähr. Braxis, alt. ohne Anhang, lucht in Stellung als Wirtin in Gravita und Schaltserwingskreis. Gestlung als Wirtin in Gravita und Schaltserwingskreis. Gestlu

Ausländifche Martenartitel-Firma fucht für d. hiefige Gebiet

der Marlenartitelbranche bei festem Gehalt und Provision. Absolute Beherrschung der polnischen Sprache Bedingung.

Eilangebote mit Lichtbild, eigenhändig geschriebenem Lebenslauf und Angabe von Referenzen unter "zastopea" Warszawa, skrzynka pocztowa nr. 1049.

Rautmann

Mühlenbauer

In Ost und West, in Sud und Nord

RNADO

Müllergeselle

Chauffeur

Maschinen vertraut u

langi, Praxis u. guten Zeugn., sucht Stellung. Offerten unter A 3801 an die Geschst. d. 3tg.

Chauffeut, längere Braxis, vertr. m. fämtl. Topen, d. deutich, u. poln. Spr. mächt, fucht Stellung.

Offerten unter I 3784 a.d. Geschst. d. Zeitg. erb.

Tifcblergefelle, 28 3.

led., vertr. mit der Her-ftellung von einfachen.

Bernfshilfe Bndgofzcz. Gdanffa 66, 1.

Wo kann junger

Friseurgehilfe

Damen-Frifieren

erlernen?

Off. unt. 2 3762 an die Gst. d. 3tg.

Evgl. Dame, 31 Jahre,

in allen Zweig, eines großen Landhaushalts

erfahren, fuct ab 1. 1. oder später Stellung als

Sausdame

in nur gutem Saule. Offerten unter N 3835 a.d. Geschit. d. Zeitg. erb.

Stellung.

Auto-Schlosser it sämtl. landwirtsch

RAD

schlägt den Rekord!

W.TORNOW

m 1. 1.38 erster Beamter

unterm Chef für größ, intensiv bewirtschaftetes Gut bet gutem Gehalt gesucht. Bedingung: 10 jährige Braxis, Erfahrung auf schwerem Lehme, Moore u. Kartosselboden, in Saatzucht und intensiver Biehe, Schweines u. Schafzucht. Ledige mit landwirtschaftlicher Sentinarausb. bevorzugt. Lichtb., selbsigeschrieb. Lebenslauf u. Zeugnisabschriften unt. Ar. 3027 a. "Rosmos". Anseigenpermittlung. Bonnaß 3. Unzeigenvermittlung, Poznań 3.

Gut bezahlte Stellung bietet der Rolonialwarenbr, erstes | 25 Jahre alt, fucht por Industrie-Unternehm. Beding.: Heller Kopf. Berständnis für ge-ichmacvolle Kletdung ichmacvolle Kletoung und täglich glänzende, mit der ausgiebigen Basta Erdal gepunte Schuhe. Das Geheiments: Wenig Erdal-Basta, aber mit weischem Tuch auf Hochglanz nachpolieren. 4399 Erfahrener Berimeister

6dmiedegesellen im Aufjchwagenbau u. Hufbeichlag firm, für Dauerstellung such t E. Orlifowsti, Wagenbau 3687 Chelmno, Pomorze. Montage, **such**t b. mäß. Lohn Stellung. Offert. unter F 3751 an die Geschäftsst.d.Zeitg.erb.

Lehrling ober Anfängerin, poln, u. deuticher Sprache mächtig lucht 7686 Spediteur Wodife, Bydg., Gdachfa 76.

Indletlehrling verl.Fr. Kanis, Tischler-meist. Bomorsta 15. 3891

Evangl. Wiadopen

mit guter Bolfsschul-bildung, denen es

Diakonisse

Diakonissen-Mutter: und Krankenhaus Danzig, Neugarten 2/6, eintreten. Aufnahme-alter: 18 bis 34 Jahre.

Hausnähen

Suche 3. 15. 12. 37 ober 1. 1. 38 eine zuverläss, ehrl. Witwe, 30-40 i., obne Unhang, bezw. ehrl., älter, Wädchen, 30 jähr., für ein. alleinstehend., älter. Förster auf dem Lande, die den frauenloien Haushalt zu führen hat. Bild und Zeugnisabschriften u.

Lüchtige Wirtin

für Il. Stadthaush. gei. Offerten unter M 3882

Ordentliches, ehrliches

H. B. Flathe.

Bndgoszcz, ulica Po-znaństa 13. 3799

**Stellengelude** 

mädchen

Haus:

verlangt sofort

Herzensanliegen

Cv. Mädden, welches 1 Jhr. i. Gutshaush, die Wirtschaft erl.hat, sucht v. 1.12. od. sp. Stella, als Röchin ober Stüge ber Sausfr. Zuschr. unt. R 3896 sind a.b. Gichst. b. 3. zu richt.

sucht Beschäftigung 3818 Toruństa 12. Whg. 1. Suche Stellung als

25 Jahre alt. **luht** von lofort od. spät. **Stellg.** gleich welcher Art. In gr. Betrieb. als Lagerverwalt.und Expedient tätig gewesen. Angeb. unter **5** 7358 an die Geschäftsst.d.Zeitg.erb. Bessers, Mädchen junges Mädchen sucht Stellung im Ge-lichäft, Haushalt vo. bei

Holzbearbeita.-Fabrit Sägewert, mit all. vor Szczecinifa 10, Blod (m. 10. 38) fomm. Arbeiten vertr. jowie Reparaturen u

Villa

Zentrum Boznań. Berfauf 67 (00 zł bar. 38 000 Sypothel, oder Umtauló fleineres ichuldenfreies Obiett Offeren: Mariame Offerten: Warizawa. Hoża 20 - 5. 7541

Saus

27 J. alt, **sucht** v. aleich oder später Stellung (Wasser- oder Dampfmühle bevorz.). Gute Zeugn. vorhand. Näh. auf Anfrage. Gefl. Zu-schriften unter **R 7387** a.d. Gesch. t b.Zeitg.erb.

von Berliner Häusern übernimmt 3863

Ich habe zu verkaufen

3mei Supothefen erststellig, auf Grundstüden bei Bydgoszcz und Strelno. 7367

poliert, und furnierten Möbeln, **such**t v. sofort langjähr. Platgeichäft, bei größer. Jahlung zu vertaufen. Jur Pachto. genügen ca. 8000 31. Offerten unter **L** 3881 r.d. Geschit. d. Zeitg.erb Deutsche Schäferhunde billg zu verfaufen. Möller, Dworcowa 8/3 Telefon 3005. 3890

> Radioapparat Sachfenwert" zu verlauf, 5. Bemte, Dworcowa 43. 6dwarzes Piano

preiswert zu vertaufen. desgl. echter 7156 Orientalisch. Teppich Größe 290×390, Angeo. unt, S 8 an Fil. Dt. Ad. Danzig, Holzmarkt 22.

Pianino zu kaufen ges. Off. unt. K 7592 and. Gsch. d. 3.

Schneiderin

Sausmädchen \$ von sof. Gute Zeugn. vorhand. Ang. u. D 5, an Filiale Dt. Rundsch. Da nzig. Solzmark 22.

Kindern. Zeugn. vorh Off. unt. O3840 a. d. G Suche Aufwartung

## Un=u. Bertaute

langi, Erfahr, in Reuu. Umbaut. iow. Repar.,
indt Beidäftigung. 1888
Bietid. Budgofdes.
Grunwaldzta 155, W. 4.
Evangel. Landwirtsiohn, verheir., 24 Jahre,
judt v. iof. od. 1. April
Stellung als Feldwäck.
uder Kuticher. Offerten
unter U 7498 an die
Geschäftsst. d. Zeitg. erb. Rultur, Lehm Sand, 90 Morg., in sehr gut. Rultur, Lehm Sand, 90 Morg., in sehr gut. Rultur, Lehm Sand, 90 Morg. gute Mehewiesen, reichlich totes u. lebendes Inventar, gute Gebäude, per Mg. ca 200.— 21, wegen Auswanderung au vertaufen, od. nach Deutschland au tauschen. Offert, unter E 7565 an die Geschäftsit. d. 3t. erb.

breistödig 2 Flügel, Sandels Magazine, 2 Läden, Eint. 8000.—zl., in Integno, Annet, Ar. 50000, Einzablg, nach Bereind. Indem Hause Rolonialwarengeschäft mit Einrichtung und Ware, gut gehend, in vollem Betrieb seit 20 Jahren, jährl. Umlah 60000, Jurllebernahme ungef. 6000 zl. erforderl. Siwiat. Gniezno, Chrobrego 27. 3889

un. und Bertauf Bermaltungen

60 PS., Fabrikat Motorenwerke Mannheim, vorm. Benz, wenig gebraucht, ab Standort zu verkaufen. Angebote unter F 5200 an die "Deutsche Kundichau in Volen". R. Schneider, Berlin - Tempelhof, Werderstr. 11.

1. Ein Grundstück mit 2 Wohnhäuser, dicht an Bydgoszcz, mit 2 Mg.

Ferdinand Wiese, Nowawies Wielfa, pow. Bydgoszcz.

Sandelsgärtnerei

gebrauchter

freugsaitig, deutsch. Fabrit, wunderv. Ton,

Z. Drzewiecki, 7375 Bydgoszcz, Gdańska 73

Bücherschrant

Danzig, Langgasse (Mitte)
Neu aufgestodtes, volltommen renoviertes

Fach: Geschäft
(Umiat 1936 210 000 Gulden), das eine goldsichere.
angenehme Existenz bietet,

Wir taufen einen

3weiflammrohr - Dampfteffel

mit einer Heigfläche von 60-100 m²

und einem Dampfbrud von 8-10 atu

sowie einen

H. B. Moeller, Brodnica n. Drw. Fabryka Bekonów i Konserw Mięsnych

(großer heller Laden und 8 moderne Wohnungen) in allerbestem, gevflegtem Zustande, evil mit dem dort befindlichen bekannten technischen

umftändehalber an deutschft. Arier

Nur seriöse Anfragen mit Angabe des verfügs baren Bar-Kapitals unter W 18 an die Filiale der Deutsch. Rundsch. Danzig, Holzmarkt 22, erb.

Geschäfts : Grundstück

zu vertaufen.

feuerficheren

Ca. 15 300 am Baucelände, unweit neues Krankenhaus, umständehalber äußerst günstig, evtl. geteilt, gegen Kasse abzugeben. Offerten unter K 3875 an

Officebad Zoppot

in bester Lage der Hauptstraße alt-eingeführtes **Schubwaren** Details geschäft geg. Iloth, zahlbar in Polen, zu verkaufen. Warenlager kann über-nommen werden. 7558

Erich Berghold, Danzig. Stadtgraben 8. Tel. 24327. Grundbelig. — Hausverwaltungen.

Mats Zweiniger, Gdansta 94.

Fette Schlachtpferde transportfähig, lauft ständig **M. Breuß**, Bydgofsez, Dworcowa84, **Tel. 3355.** 7474

im Zentrum Danzigs

50 einj. Sammel Schreibmaschine

und Merzen

gur Maft offeriert 7533 Gutsverwaltg. Rybati, pvc3ta Subtowy, pow. Tc3ew.

Pelzmäntel

Muffen, Kappen zur Umarbeitg. Gute Aus-führ. Mania, Grudziądz, Pl. 23 stycznia 24, part.

Guter Teppich

ebr., mind.  $3\times3^{1/}$ ., zu auf. gelucht. Angeb. u.

6 3871 a. d. Gst. d. 3tg.

Gut. Arbeits-Bagen

preiswert zu verk. 3876 Hoffmann, Bialośliwie.

Belegenheitsvertauf!

Bobel-Drehrolle, neue Bentral-Singernähma-igine. Herren- und Damenpelze. Offerten unter F 3869 an die Geschäftsst.d Zeitg.erb.

Briefmarten=

Sammlung!

Deutsche Kolonien Raritäten, Ganzsachen

tompl. oder geteilt, zu' verkausen. Angeb. unt. F 7588 a. d. Git. d. Ztg.

Verkaufe preiswert

abzugeben. Offerten unter **A** 3875 die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

2-3tr.-Gade

5-3immer-Bobna.

4-Zimmer - Wohnung mit Bad zu verm. 3884 Ciefatowitiego 17, W. 2. 3-3immer-Bohng.

Bensionärin 3immer sucht 2 leere 3immer bei fult. Fam. Off. unt. n3885 and. Glofit. d. 31.

helmsort (Siciento) bei Bromberg ist eine 7581 größere Wohnung ichöne, geräum. Zimm., großer Garten, alle Be-quemlichteit, vorhand., zu vermiet. Gute Kleinbahnverbindung in die Stadt. Anfrag. lind zu richten an das Evang. Pfarramt Gogolin. Wein- u. Spirituosenhandlung poczta Gogolinek, pow. Bnogosti. mit Ausschank, frankheitsh, sosort od. 3. 1. Jan. 311 herkausen. Billige Miete, ca. 2000 G. Augebote unt. W 2 an Filiale Dt. Aundigau, Danzig, Holzmarkt 22.

2-3plinder tompressorioser, stehender Gut möbl. 3immer 1. 12. zu vermieten Gdanfta 77II 3886

Benfionen

Mittagstisch Wilenifa 1, W. 6.

wamtungen

Sehr gut eingeführtes **Edjantlotal** 

Heimansta 30, Hof, r. Offerten unter 6 7591 a.d.Geschst. d. Zeitg.erb. 5dreibmasdinen Bhotographildes

fonn, a. neue deutsche umgetauscht werd. bei Skóra i Ska., Poznań Al.Marcińtowitiego 23 Großbuldogg 2887 Lans etriebsfähig, verfauft Prill, Koronowo. Einen Waggon 30 und

10 mm trodene 7404 Stammware

Klavier u. Flügel billig zu verkaufen. Wodtte, Gdansta 76.

e maschine, deutsche polnisch zu verk. 3883

Allte

hat preisw. abzugeben Fenste, Mihle Gorza-limoft, p. Lniano, Kr. Swiecie. Breis nach Uebereint Berladestation Tlen.

Bertaufe Schober diesi Hoggenfiroh

ca. 325 Jtr., bei Inin. Breis 950 It. Angebote unter **5 3872** an die Geschäftsit.d. Zeitg.erb.

Heu Arnold Grudziądz, Rrol. Jadwigi.

verk. ul. Wileńska 11. Tel. 35-36, W. 1. 3653

Wohnungen

und Zubehör, 1. Etage, von sofort zu vermiet. R. Arndt, 7505 Maris, Foca 15.

an alleinst. Chepaar zu vermieten. Offert. unt. E 3808 a.d. Gst. d. Zeitg.

3m Pfarrhaus 2Bil-Passer, 5 jährig, 1.68 groß, gefahren und ge-ritten, sehr flotte Gänger, zu verlaufen.3877

Wlöbl. Simmer

Privat:

mit Wohnung, beste Lage, an tücht. Mieter mit Konzess. 3. verpacht.

Mteller im Mittelpuntt Brom. bergs. m.neurenoviert. 3 - Zimmerwohnung, seit 40 Jahr. eingeführt, zu vermieten. 3870

Ferd. Ziegler & Co., Dworcowa 10. Garten

ca. 9 Morg. u. 120 Obst-bäume nebst Wohn., in der Großstadt gelegen, von sofort zu verpacht. Offerten unter 3 3855 a.d. Geschst. d. Zeitg.erb. Große Tennisanlage mit vollständiger Be-leuchtungs Einrichtung

als Eisbahn offerten unter B 7504 an die Geschit. d. 3tg.

Bäderet #

a u f t porichriftsmäßig, Mania, pact. gei. Angeb. unt. I. Jadwigi. B 7 a. Fil. Dt. Rundich. Danzig, Holzmartt 22,

7576

# Deutsche Rundschau.

Bydgoszcz / Bromberg, Sonntag, 21. November 1937.

## Miedziństi an die PPG.

Gine Abfertigung.

(Bon unferem ftändigen Barfcaner Berichterftatter.)

Die vielbeachtete Audienz der Bertreter der PPS im Schlöß ist noch immer das Greignis, das im politischen Bordersrund steht, und die publizistischen Gemüter erregt. Die durch diese große überraschung entseselte Polemik süllt eine reichliche Anzahl von Stalten in der Warschauer Presse. Bekannte politische Kampschähne, die mit einander seit Jahren in beständigem Streit liegen, treten paarweise auf und bedienen sich aus Anlaß der Audienz gegenseitig mit "Rückblicken", von denen einige dem rasch vergessenden Publikum manches Interessante aus der noch nicht ganz verbläßten Vergangenseit in Erinnerung bringen. Belehrend ist die Polemik, die eben zwischen dem Chefredakteur der regierungsnahen "Gazet a Polsfa, Miedzinsti und dem Chefredakteur der gizzinsanden "Gazet a Polsfa, Miedzinsti und dem Chefredakteur des spzialdemveratischen Kobotnik, Riedzialkowski im Gange ist; so ersährt beispielsweise der mit der politischen Geschicke der Rachmai-Periode nicht vertrante Veser ans der Rückscha, die Miedzinsti vornimmt, das Wesentlichste über die eigenstingligen beliebte und die dieser Partei eine schmähliche Riederlage zugedogen hat.

Miedziństi erinnert daran, daß die PPS im Jahre 1930 vom Marschall Piłsudsti gezüchtigt wurde, weil deren Führer auf dem Krakaver Kongreß der Zentrolinken gegen den Staatspräsidenten Drohunsgen ausgestoßen hatte. Nach der physischen und moralischen Züchtigung, die dieser Partei zuteil geworden sei, habe sie sich in den Schwollwinkel zurückgezogen und sei nihm länger verblieben, als das Gefühl "des Beleidigtseins" "dem Staat und seiner Hierarchie gegenüber" anhielt. Den äußeren Ansdruck der Tatsache, daß dieses Gefühl bereits erloschen ist, den Aft eines symbolischen "Canossa" bildete das Ersuchen der sozialistischen Führer um eine Audienz im Schlosse.

Miedziństi will die Tatsacke angesichts der politischen Situation des heutigen Tages nicht überschäten, räumt jedoch ein, daß sie "in der historischen Perspektive" eine außburcksvolle Ausprägung erlangt. In dem Memorandum, das die sozialistischen Führer dem Staatspräsidenten vorgelegt haben, lautet ein Passus, wie solgt: "Das Memorandum betont mit allem Nachdruck das Problem der Antorität

der Staatsgewalt."
Daran knüpft Miedziński die Bemerkung, daß es heilsam gewesen wäre, wenn dieser Gedanke in den Geistern der Führer der Zentrolinken im Sommer 1930 überwogen hätte. Das würde ihnen viele schwere Erlebnisse erspart haben. "Benn sie diesen Gedanken erst je ht formulieren, dann können wir nur sagen: lieber spät, als gar nicht". Ubschließend bezeichnet Miedziński es als eine "normale und positive Tatsache", daß die sozialistischen Führer sich and das Staatsoberhaupt mit ihren Bünschen gewandt

Nuf ein anderes Blatt gehöre freilich der Inhalt des Memorandums; die darin geäußerten Ansichten müßten nämlich zu den "tiefsten Verwahrungen" Anlaß

Diese Verwahrungen saßt er in einem besonderen Aufsah zusammen, in welchem die Argumente des Memorandums mit fühler Sachlickeit und um so gründlicher und überzeugender (besonders für die Bekenner demockatischer oder sozialistischer Grundsähe!) widerlegt werden.

Mieddinsti analysiert zunächst die in dem sozialistischen Memorandum geänßerten Ansichten in Sachen der internationalen Politik. Diese Ansichten entsprechen dem Gesichtspunkt der II. Internationale. Doch stehe die Einteilung der Staaten in Kategorien je nach deren innerer Etruktur in krassen Wiscerpruch zu den grundlegenden

Theien der volnischen Außenvolitik.
"Für uns — so erklärt Miedzinski — existieren in der internationalen Politik: Frankreich, Dentschland, Außland, Italien, England usw. Jeder von diesen Staaten repräsentiert ieine nationalen Interessen; im Verhältnis zu jedem von ihnen sehen unsere Staatsinteressen anders ans. Das Hincinwersen verschiedener Mächte in einen Sack mit der überschrift: "faszistischen von einem Sack mit der überschrift: "faszistischen von ein volltischen Pehler — sondern ein Veller in der Denkmethode." Man kann Italien und Außland, Dentschland und die Türkei nicht in eine Reihe stellen, rrozdem alle diese Staaten eine totalitäre Struktur haben. Und besonders unsinnig wäre die Behauptung, "daß man vom Gesichtspunkt der polnischen Staategorie zurechnen konne".

Allerdings haben diese Staaten — so sährt Miedziństistert — eine Erscheinung in ihrem inneren Leben gemein; nämlich: "Die volkommene Liquidierung der liberalsiozialistischen Richtung, welche von der II. Internationalen repräsentiert wird", "die Ansschiffung der Anwälte des parlamentarischen Liberalismus mit der II. Internationale an der Spize". Es sei schon begreislich, daß Leute, die einer spialdemokratischen Organisation angehören, sich veranlaßt sehen können, diesen Staaten gegenüber eine einheitliche Front zu bilden; man könne jedoch nicht verlangen, "daß die Regierung der Polnischen Republik sich in den internationalen Beziehungen von Motiven dieser Art und Herstunft leiten lassen soll".

"Wenn man auch verstehen kann, daß die Svzialisten den autoritären Staatsverfassungen gram sind und Revanche nehmen möchten, so ist die Zumutung nicht zu begreisen, daß sich in diese Revanche, die ihren Ansporn aus Klassenmotiven und Beweggründen der internationalen Solidarität schöpft, "Regierungen von Staaten einspannen lassen, die in ihrer Struktur diesen Standpunkt verwerfen." "Die polnische Bolksgemeinschaft lehnt in ihrer ungeheuren Wehrheit (wie es seinerzeit die auf der alten Bahlordnung gestückten Bahlen erwiesen haben) die Losung des Klassenfampses ab und sieht auf dem Standpunkt der nationalen solidarität. Das dem so ist, beweist die zahlenmäßige Stärke, die der sozialistische Klub in den Sesuns der Bormat-Zeit ausgewiesen hat. Wollte die Polnische Regierung sich den Gesichtspunkt des sozialistischen Memorandums zu eigen machen, dann würde sie mit der öfsentlichen Meinung der Nation in krassen Wisberstreit geraten.

## Warum ist Glas leichter gewaschen als Wäsche?



Weil beim Glas der Schmutz nur auf der glatten Oberfläche sitzt Bei der porösen Wäsche dagegen dringt er tief ins Gewebe; die Wäsche muß also auch "von innen" gewaschen werden.

Wasche die Wäsche darum mit Radion. Es entwickelt beim langsamen Ankochen Millionen feinster Sauerstoffbläschen,

die durch das Gewebe hindurchdringen, — die Wäsche auch "von innen" waschen.



WASCHT DIE WASCHE AUCH "VON INNEN"

EIN SCHICHT-LEVER ERZEUGNIS

Nach dieser unumstößlichen Biderlegung der grundsätzlichen Stellung, die im Sozialisten-Memorandum der internationalen Politik gegenüber eingenommen wird, fertigt Miedziński nicht minder endgültig die Hinweise des Memorandums auf die "unmittelbare Gesahr" ab, die Polen angeblich seitens der "kriegerischen Absichten des hitlerismus" drohen soll. Die diesbezüglichen Aussührungen des führenden polnischen Publizisten lauten:

Wir teilen nicht den alarmierenden Standpunkt der Verfasser des Memorandums. Wir haben nichts von unsteren Berechtigungen auf dem Gebiet des Zutritts zum Meer eingebüht. Es sind uns keine Versuche der Loszreihung Schlessens bekannt. Wenn etwas Ahnliches in Birklichkeit bestände, würde die Republik zu anderen Mitteln greisen, als es ... die Anderung der Wahlzrehnung ist."

Miedziństi erinnert in diesem Zusammenhang daran, daß es um diese Dinge einmal anders stand, nämlich zu der Zeit, als "die Genossen der Versasser des Memorandums in den Regierungen des Dentschen Reichs saßen". Damals wurden von verantwortlichen deutschen Staatsmännern in öffentlichen Reden "Forderungen erhoben, die gegen die Unversehrtsteit unseres Territoriums gerichtet waren". Die polnischen Sozialisten waren damals Anhänger einer versschulchen Politik Dentschland gegenüber. Sie haben sich

dung von "der Bindung an Staaten der künftigen Eroberung und Revanche". "Sind doch die Entscheidungen auf dem Gebiet der Grundlagen unserer Außeupolitik seit langem getroffen! Für unbegründete Zweisel ist kein Plats vorhanden" — stellt Wiedzinst mit aller Bestimmtheit sest. Was die Lage Polens anbetrifft, so sei sie — bemerkt Wiedzinski weiter — nicht nur im gegenwärtigen Moment,

Bas die Lage Polens anbetrifft, so sei sie — bemerkt Miedziński weiter — nicht nur im gegenwärtigen Moment, sondern immer — infolge der bestehenden geopolitischen Lage des Staates — feine "ruhige", was die polnische Politik nicht gerade zu einer "leichten" Politik mache. Die Politik müsse "außerordentlich bedachtsam, auf die innere Geschlossenheit und die größtmögliche Berteidigungskraft des Staates gestückt sein". Bas haben aber damit — so fragt Miedziński — die Schlußfolgerungen des Memorandums zu tun, die als einzigen Ausweg die Anderung der Bahlordnung empsehlen? . . .

Eher wäre es logisch, — sagt der Chefredakteur der "Gazeta Polska" interessanter Weise — wenn die sozialistischen Führer im Ergebnis ihrer Auffassung der Situation an den Staatspräsidenten mit dem Borschlag heranträten, ihnen die Regierung im Staate anzwertranen. Freilich wäre diese Offerte zurückzuweisen; einmal im Sinblick auf den geringen Einfluß dieser Partei in der Volkszemeinschaft und dann mit dem Hinweis auf den Widersstreit zwischen der Doktrin dieser Partei und der Staatszäson der Republik, sowie den Gesamtinteressen des Staates.

Doch die sozialistischen Führer erheben nicht den Anspruch darauf, die Berantwortung für den Staat zu übernehmen; was sie erstreben, ist lediglich die Rückehr zu den alten Zuständen.

Und hier appelliert Miedzinisti gewissermaßen an den gesunden Menschenverstand der PPS-Lente. Sei es doch undenkbar, daß die PPS sogar beim sünssachen Wahlrecht und den am regelrechtesten in der Welt durchgesiskrten Wahlen die Mehrheit in den parlamentarischen Kammern erlangen könnte. Es müßte demnach wieder — wie ehemals — dazu kommen, daß die PPS, um an der Negiezung teilzuhaben, Kompromisse einginge und bestensalls in gemeinsamen Regierungsbildungen mit Vertretern ganz entgegengesekter Richtungen Blat nehmen durste, mit dem Probleme infolge der Unmöglichken politischen und sozialen Probleme infolge der Unmöglichkeit der Vereinbarung der Gesichtspunkte, unerledigt blieben. Bon einer Rücksehr zu solchen Zuständen könne natürlich keine Rede sein.

Miedzinisti geht dann herzhaft auf die im Memorandum geänßerte Auffassung ein, nach welcher die sozialen und wirtschaftlichen Probleme nur "auf der Platisorm eines strukturellen Umbaus" ihre Lösung sinden lönnten. "Sollten wirklich — so fragt er — die Versasser des Wemorandums daran glauben, daß die von ihnen vorgeschlagene Bahlordnung die Grundlage für eine Anderung der Struktur und zwar in der von ihnen genünschen Richtung, schaffen werde?" Es sei klar, daß mit der Bahlordnung dieses Ziel nicht zu erreichen seinned daß man nur politischen Einfaltspinseln dergleichen einreben könne.

Was eine Ansahl von anderen Forberungen des Memorandums betrifft, so stimmt ihnen Miedzinstt vollkommen zu, so n. a. dem Gedanken der Planwirtschaft und dem des Umbausder Agrarstruktur. Zur Berwirklichung dieser Postulate sühre aber am wenigsten die von der PPS gewünschte Bahlorganisation. Auf dem Wege zur Verwirklichung dieser Forderungen sei man seht viel weiter gekommen, als es zur Zeit der Herrschaft des Parlamentarismus in Polen siderhaupt deukdar gewesen wäre. Hich in der Welt umzusehen und gewahr zu werden, daß "der volksmmene Sieg der Klanwirtschaft" oder "die größten Fortschritte in dieser Richtung" undeskreithar "gerade in den totalitären Staaten", "gerade in den "faszistischen" Staatsstrukturen" sestzuskellen sind, "in denen die Verfasser des Memorandums alles Böse sehen".

Das sind die Sauptgedanken des Anffahes der "Gazeta Polifa", in welchem Miedzinski die Unhaltbarkeit der politischen Borschläge des sozialistischen Memorandums mit großer Mäßigung im Ausbruck, doch gründlich und überzeugend nachweißt.

## Troft im Leid

Es ist ein altes Schicksalswort, daß eine neue Seligkeit dem Kerzen aufgeht, wenn es aushält und die Witternacht des Grams durchduldet.

Jede schwere Leidenslast erscheint uns als eine Niederdrückung und Versenkung auf immer, als ein angehangener Grabstein, welcher den Verurteilten in die Tiese ziehen soll, aber vergessen wir denn, daß die Lasten so oft nur Steine gewesen, die man Tauchern anhängt, damit sie hinabkommen zum Aufsischen der Perlen und dann bereichert aufgezogen werden?

Jean Paul.

in dieser Richtung bei ihren deutschen Genoffen n

auch in dieser Richtung bei ihren deutschen Genossen wohl "mit dem besten Willen", doch "ganz und gar ersolglos" eingesett. Auch Danzig gegenüber nahm der "Nobotnik" damals selbst bei den schärften Konflitten einen "nachssichtigen", bestenfalls einen "neutralen" Standspunst ein.

"Die inneren Angelegenheiten der deutschen Nation — heißt es weiter —, welche eine Anderung des Standpunftes der sozialistischen Führer auf dem Gebiet der polnisch-deutschen Beziehungen hervorgerusen haben, weden die Gereistheit dieser Führer aus Gründen, die mit den Interessen der polnischen Republik nichts gemein haben."

In Erwiderung auf den nicht ganz verständlichen Passus des Memorandums, in dem es heißt, "daß in einem solden Augenblick die Außenpolitik des Staates sich nicht an Staaten der fünftigen Revanche binden könne" — sagt Miedzinstst, taß, wenn es sich um die Beziehungen zu den Nachbarn handelt, diese Beziehungen "bedeutend bester seien und bedeutend weniger den Frieden bedrohen, als in den Jahren, da die Bertreter der PPS in den Regierungen saßen". Unverständlich sei die Ben-

# Wirtschaftliche Rundschau.

#### Bieder Berengung des polnischen Geldmarkts.

Bieder Berengung des polnischen Geldmarks.

Bieder einmal ift die Architerije in Bolen afnt geworden und det Samptleidtragenden find auch jett, mie immer in Zetten einer Berengung des Architungenfis, der Aleinhandwarfer und der Architerianimann. Ge iht noch nicht gar zu lange der, als de einbeitiden Bont ein welchmärten als anch in den hie intidolifen doben, die Binstäge für Einlagen erschild beradzuiegen. Die Pktudischen Weltmarken als anch in den hie intidolifen doben, die Binstäge für Einlagen erschild beradzuiegen. Die Pktudischen in Mittle 3. um 05-1 Progent hermitergeangen, die Pkt. die Etaatsbanten und die Sommunalsparfalien etwas spieter um van die Bant Bolun haben ebenfalls eine Jinsminderung um die Bant Bolun haben ebenfalls eine Jinsminderung um die Bant Bolun haben ebenfalls eine Jinsminderung um die Vergent der Auf der Geschaften und die Bertracht gelenkt wurde und katsdallich für im Godfommer die meinen Printaftien in wie der Die Betrachten besteht der Bertrachte der der Bant Gertrachten der Auf der Geschaften der Architechten der Geschaften der Geschaften der Geschaften der Geschaften der Geschaften und Schaften und Spartalien als Bolug der Hindlich in die Solie gegangen. Witt anderen Worten das Gelt der Gelt der Etat der Bant der Geschaften der Geschaften der Geschaften und der der man der Geschaften und der Geschaften und der Geschaften Geschaften der Geschaften

Arbeitslosen!

Jur Behebung der Notlage dieses Standes hat man wiederholt die verschiedensten Versuche unternommen, deren Erfolg aber noch bis heute auf sich warten läft. Man hat vor allem durch genofienschaftlichen Existend du erreichen sich dentidt und besterung und Besserung seiner wirtschaftlichen Existend du erreichen sich bemildt und disweilen auch Arediumittel zur Versigung gestellt, die sich jedoch in sehr engen Rahmen bewegten. Die gesamte Initiative in dieser Richtung lag ausschließlich in privaten Känden, während der Staat sich um diesen so wichtigen Berufsstand ni-mals füurmerte. In letzte Zeit machen die privaten Organisationen neuerdings die größten Anstrengungen, um dem Kleinkaufmann und Kleinhandwerker durch die Gründung kogenannter zinsloser Kreditsassen unter die Arme zu greisen. Vies fogenannter ginelofer Breditkaffen unter die Arme on greifen. Bis-weilen fann man in eingelnen Orten fogar icon einen ibereifer weilen kann man in einzelnen Orten jogar ihon einen Ubereiter bei der Gründung iolder Kaffen feitjtellen, aber die Hauptfragen für die Durchführung und das befriedigende Arbeiten dieser Organisation: die Beschaffung ausreichender Mittel für die Bereitstellung von Krediten und für die Berwaltung dieser Kassen, sind bisher nicht geklärt. Sinzelne Gemeinden haben dwar bereits in ihren Haushaltworanschlägen sir 1998/39 Beträge dur Unterstützung der zinklosen Kreditassen der Kaussenten und Handwerker eingesetz und der Annenminster und Ministerpräsident Stadkowst das den Kaussenten in die Einstellung isoser Beträge in die Kaushalt Rommunen die Einstellung solcher Beträge in die Sandhalf-voranischlöge 1938/89 für gand Polen empfohlen, es muß aber immer noch fraglich erscheinen, ob bier ausreichende Snumen für eine umfassende Hissmaßnahme aufgebracht werden können; es ist weiser zweiselhaft, ob man wirklich in der Lage sein wird, die Aredite für die kleinen Handwerker und Kaufleute völlig insfrei oder weiselkens zu einem eens hilligen Linskuch zu gehen

sie Darleben nur an Industrielle erteilt, die eine suppothekarische Sicherstellung bieten können. Die vom Handel immer wieder ersbobenen Einwendungen, daß ein gut fundierter Geschäftstaden bisweilen eine höhere Sicherheit als eine Industrie biete, was die Praxis schon sehr oft bewiesen bat, bleiben gegensber den Kreditprinzivien des Noteninstituts immer wieder erfolglos. Für den Kleinhandel vollends haben weder die privaten noch die össenklichen Banken Geld ükrig. Dier wird nur dann Wandel geschaffen werden, wenn der Staat eine grundlegende Anderung in der kisberigen Architecht und sie dazu anhält, daß sie auch diese Virtschaftszweige in den Bereich ihrer Areditbetrenung einbeziehen. Die Lösung dieses Problems dieses Problems der Gesamtwirtschaft. die Ronfolidierung der Gefamtwirticaft.

Aus Berlin wird uns geschrieben:
Der Werberat der deutschen Birtschaft gibt in Zusammenarbeit mit dem Leipziger Messeamt nach jeder Messe einen aussührlichen Bericht über den Berlauf und das wirtschaftliche Ergebnis dieser Beranstaltungen heraus. Es ift natürlich, daß diese auf sehr einzgehenden Erhebungen beruhenden Berichte erst einige Wochen nach Wessedicklus erscheinen können. Sie liegt jeht der Bericht über das Ergebnis der vom 29. August dis 2. September diese Fahres abgehaltenen Leipziger Herbstmesse 1937 vor. Er ist ausschluszeich sier die wirtschaftliche Wesamttendenz und verdient deshalb auswertsame Beachtung.

merkjame Beachtung.
Somohl die Zahl der ausstellenden Firmen, wie der von der Mustermesse belegte Flächenraum und ebenso die Zahl der geschäftlichen Besucher der Messe sind wieder gestiegen. Ausstellersfirmen und Flächenraum nahmen zahlenmäßig um ie 9 Krozent zu. Die Zahl der Besucher siteg um 6,5 Prozent gegenüber dem Borjahr, und darunter die der ausländischen Einkäuser um 4,4 Prozent. Der auf der Messe erzielte Umsatz wird auf 118 Millionen RW. geschäft, das sind rund 20 Millionen RM mehr als zur vorjährigen Herbitmesse Auf Auslandgeschäfte entstelen 21,3 Prozent oder 25 Millionen RW. Auch das bedeutet eine Steigerung gegenüber dem Borjahr.

ertennen tagen, ver gegenwartigen Rohitofftage Rechtung zu tragen.

So sind 3. B. in der Gruppe Hauß- und Küchengeräte zahlreiche Erzeugnisse angedoten worden, bei denen die bisher verwendeten Buntmetalle in weitgebendem Maß durch Kunstbarz, Holzpreßkoff, Holz, Vorzellan, Steingut und Aluminium ersetzt worden sind. Das Berwendungsverbot von Rickel und anderen Metallen hat zur umfangreichen Berwendung von Leichtmetallen aller Art geführt, unter denen sich neue Legterungen von Aluminium, Magnesium und Beryllinm besonders auszeichnen. In der Gruppe Siene und Stahlwaren sind an die Stelle von Stahl zahlreiche Legterungen mit besonders vorteilhaften Gigenschaften getreten. So zeigte die Beiteck-Industrie neben Erzeugnissen aus Aluminium Waren aus neuen Bertkoffen, wie Konensil, Kemanid, Chromotit, Duralit und Chromorgan, alpakaähnlichen Speziallegierungen. Andere Schneidwaren, insbesondere Kassengnisch wurden is immer neuen Jusammensehungen verschiebener Kunsktoffarten gezeigt. Interessant war auch eine Schere zum überwiegenden Teil ans Preßsoss. Beleuchtungskörper sind aus Korzellan herzgekellt worden. Bei Kordmöbeln siel der Ersatz ausländischer Rohmaterialien wie Malakfarohr, Kassender Die einschneiden Bestimmungen in der Verwendung von Edelmetallen haben in der

Cdelmetall- und Schmudwareninduftrie gur herftellung vieler neuwoeimeraus und Schulawarenindustrie zur herzeilung bieler neu-artiger Legierungen und zur Anwendung anderer Berktoffe geführt So ift es gelungen, Leichimetalle mit feithaftendem Silber-überzug zu versehen. Besonderes Interesse fanden Erzeugnisse aus dem neuen achtfarätigen Heragold, die im Aussehen und der Beständigkeit nach das bisher übliche 14karätige Gold erreichen

## In Schmudfteinen fab man ein großes Angebot an verarbeiteten beutschen Salbebelfteinen.

Die Reize, die die Berwendung neuer Berkstoffe bietet, waren Anlaß zu mancher guten kunsthandwerklichen Arbeit. Bemerkens-wert ist das Borbringen des Holzes sür schönes Hausgerät. Bei Lederwaren greift man auf das Leder von fast allen heimischen Tieren zurück. Bon besonderer Bedeutung ist die Berwendung von Fischaut als Schmuckleder. Puppenköpse werden aus Kunst-harz oder kaufschulkähnlichen Massen gepreßt und sind dadurch un-zerbrechbar.

Die stärkten Fortschritte in der Berwendung von neuen Berkstofsen hat die Textil-Industrie gemacht. Man sah die neue XTH-Faser und die XT-Faser in ihrer Beiterentwicklung. Die XT-Faser mit ihren zum Teil die Bolle übertreffenden Eigenschaften wurde erstmalig als mattes Material auf der Messe gezeigt. Bu erwähnen ist ferner die Lanusa-Faser. Die Kunstseden-Industrie bringt neue Farbessekte. Auf dem Gebiet der Zellwolle sind besonders drei Spezialsorten der Glanzssosf-Faser: Florosan, Trockenstog und Feinslox zu erwähnen.

Auch die Baumeffe fe ftand ganz im Zeichen neuer Bertstoffe. Mittelpunkt des Interesses war das mit Unterstützung des Sächsischen Staates, der Siftung zur Hörderung von Banforschungen und des Leipziger Messeants errichtete Siedlungshaus aus neuen Berkstoffen dier wurde am praktischen Beitvie. die sinnvolle Anwendung eisen- und metallsparender Banmethoden sowie Baumerialien aus neuen Berkstoffen gezeigt.

Gin besonderes Merkmal der diesighrigen Leipziger Herbstmesse war die Tatsache, daß in allen Grupppen des Angebots diesemigen Zweigache, daß in allen Grupppen des Angebots diesemigen Zweige mit einem sehr guten geschäftlichen Erfolg abgeschlossen haben, die geschmacklich gut entwickelte Erzeugnisse ausstellten. Dies gilt in erster Linie für die Erzeugnisse des Kunsthandwerks und Kunstgewerbes. Die Ursache der gesteigerter: Nachfrage nach geschmacklich hochwertigen Erzeugnissen siegt einmal in der Kauffrasterung und zum anderen in dem im Volk wiedererwachten Sinn für das Schöne.

#### Günstige Entwidlung des deutsch-polnischen Warenaustaufchs.

Bom 15. bis jum 19. November haben, wie wir bereits be-Vom 15. bis jum 19. November haben, wie wir bereits berichteten, in Lemberg deutschepolnische Regierungskommissionen zur Kontrolle des Barenanskausch zwischen Volen und Deutschland getagt. Im Ergebnis der Beratungen wurde ein Protokoll unterzeichnet, in dem die Aussuhr aus Volen und Danzig nach Deutschland sir Dezember 1987 sowie für Junar und Februar 1988 sestgelegt wird Insolate der günstigen Entwicklung des deutschpolnischen Barenaustauschs ist es, nach dem Bericht der Polnismischen Telegraphen-Agentur möglich geworden, die Aussuhr in der vollen vorgesehenen höhe zuzulassen. Bei Gelegenheit der Verhandlungen wurden die zwischen den beiden Partnern verwillchtenden Abkommen siber die Holzausfuhr aus Polen nach Deutschland um weitere drei Monate verlängert.

#### Geldmarit.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Berfügung im "Monitor Bolft" für den 20. November auf 5,9244 3loin seitgesett.

Der Zinsian der Bant Polsti beträgt 5%, der Lombard.

iak 6%.

Baricauer Börie vom 19. Rovbr. Umlak, Berlauf — Rauf.
Belgien 89.80, 89.98 — 89 62 Belgrad —, Berlin —, 212.97
— 212.11, Budapeit —, Bulareit —, Danzig 190.00, 100.20 — 99.80,
Epanien —, Solland 293.10, 293.82 — 292.38, Japan —,
Ronftantinopei —, Rovenhagen —, 118.24 — 117.66, Sondon 26.42,
26.49 — 26.35, Rewport 5.27½, 5.28½, — 5.26½, Dslo —,
133.08 — 132.42, Baris 17.97, 18.17 — 17.77, Brag 18.59, 18.64 — 18.54
Riga —, Cofia —, Stodholm 136.25, 136.58 — 135.92, Schweiz 122.20,
122.50 — 121.90, Selfingfors 11.66, 11.69 — 11.63, Wien —,
99.20 — 98.80, Italien —, 27.90 — 27.70.

Berlin, 19. Ropember, Imtl. Denienfurie, Remnart 2.474—2.478

Berlin, 19. November. Amil. Devijenturie, Newyort 2,474—2,478.

Lendon 12,38—12.41, Holland 137,20—137,48, Rorwegen 62,22 bis 62,34, Schweden 63,83—63.95, Belgien 42,10—42,18, Italien 13,09 bis 13,11, Frantreich 8,407—8,423, Schweiz 57.25—57,37, Brag 8,696 bis 8,714, Wien 48,95—49,05, Danzig 47,00—47,10, Warricham.

Die Banr Politi zahlt beute für: 1 ameritantider Dollar 5,25 3l., die Landicker 5,25 3l., 1 Pfd. Sterling 26,33 3l., 100 Schweizer Frant 121,70 3l., 100 franzöliche Frant 17,76 3l., 100 beutswe Reichsmart in Pavier 116,00 3l., in Siber 118,00 3l., in Gold felt — 3l., 100 Danziger Gulden 99,80 3l., 100 tickech. Kronen 16,70 3l., 100 öiterreich. Schilling 97,50 3l., holländicker Gulden 292,60 3l., belgsich Belgas 89.55 3l., ital. Lire 20,20 3l.

Broduttenmartt.

29 Amtliche Rotierungen der Boiener Getreidebörse vom 19. November. Die Breise verstehen sich für 100 Rilo in Blotn: Transattionspreise:

Hafer 95 to	21.40	
Richtpreile:		
Weizen 27.75-28 25	Rotflee, roh	
Roggen 712 gl 22.50-22.75	Schwedentlee	
Braugerite 22.00-23.00	Gelbflee, enthülft	
Gerite 700-717 g/l 21.00-21.25	Sent 36.00-38.00	
Gerite 673-678 g/l 20.00-20.50	Bittoriaerbsen . 24.50—26.50	
Gerite 638-650 g/l 19.25-19.75	Folgererbsen 24.00—25.50	
Sater 1 480 g/l 21.00-21.25	Riee gelb. o.Schalen	
Safer II 450 g/l 20.00-20.25	Beiu chten	
Roggenmehl	Sommerwiden	
10-50% 39 00-33 00	Beizenitroh, tole . 5.95-6.20	
10-65% 30.50-31.50	Beizenstroh, gepr. 6.45-6.70	
150-65°/, 23.50—24.50	Roggenitroh, ole . 6.30-6.55	
Weizenmehl	Roggenitroh, gepr. 7.05-7.30	
" 10-30% 48.50-49.00	Haferitroh, loie . 6.35—6.60	
" 0-50°/ <sub>*</sub> 44.50—45.00	Saferstroh, gepreßt 6.85-7.10	
la 0-65% . 42.50—43.00	Gerstenstroh, lose . 6.05—6.30	
" 11 30 - 65 % . 39.50 — 40.00	Gerstenstroh, gepr. 6.55 – 6.80	
" 11a 50-65%, 34.50-35.00	Seu, loie 7.60-8.10	
, Ill 65-70°/, 31.50—32.00	Seu, gepreßt 8.25-8.75	
Roggentleie 15.00—15.75	Negeheu. wie 8.70—9.20	
Weizentleie (grob) . 16.00—16.25	Negeheu, gepreßt . 9.70—10.20	
Weizenfleie, mittelg. 14.75—15.25	Leintuchen	
Gerstentleie 15.75—16.75	Rapstuchen 19.75-20.00	
Winterraps 56.00—58.00	Connenblumen-	
Leinsamen 49.00-52.00		
blauer Mohn 77.00—80.00	1 2 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	
gelbe Luvinen	Fabrittartoffeln p.kg% 17 gr Songidrot 23,50—24 50	
blaue Lupinen —.—	Sonaidrot 23.50—24.50	
Geiamttendenz: ruhig. Umjätze 3694,5 to. bavon 945 to,		
Roggen 250 to Beizen, 180 to Gerite. 250 to Safer.		

Rogen 250 10 Beizen, 180 to Gerite. 250 to Hafer.

2Baridau. 19. November. Getreide, Wehls und Futtermittelsabidiüse aus der Getreides und Warendörse für 100 Ag. Parität Waggon Waridau: Einheitsweizen 748 g/l. 30,00—30,50, Sammelsweizen 737 g/l. 29,50—30,00, Roggen 1 693 g/l. 24,25—24,50, Hafer 1 460 g/l. 23,00—24,00, Hafer II 435 g/l. 22,00—23,00, Braugerite 678-684 g/l. 22,50—23,50, Gerite 673-678 g/l. 20,75—21,00, Gerite 678-684 g/l. 22,50—23,50, Gerite 673-678 g/l. 20,75—21,00, Gerite 649 g/l. 20,25—20,50 Gerite 620,5 g/l. 19,75—20,25, Speiseislerben 28,00—29,00, Bittoriaerdien 29,50—31,50. Widen —— Beiuckten —— bopp. ger. Geradella —— blaue Lupinen 14,00—14,50, gelbe Lupinen 15,00—15,50. Winterraid Selbe Lupinen 15,00—15,50. Winterraid Selbe Lupinen 15,00—15,50. Winterraid Selbe Lupinen 15,00—15,50. Winterraid Selbe Selbe Gerite of Selbe Sel

Amtlige Notierungen der Bromberger Getreidebörte vom 20. November. Die Breise lauten Barität Bromberg (Waggon-ladungen) für 100 Kilo in Zioty:

Standards: Rogaen 706 g/l. (120.1 f.h.) sulässia 3°/. Unreiniafeit Weizen | 748 g/l. (127.1 f.h.) sulässia 3°/. Unreiniafeit. Weizen | 1726 g/l. (123 f.h.) sulässia 6°/. Unreiniafeit. Haien | 186 g/l. (123 f.h.) sulässia 6°/. Unreiniafeit. Haien 460 g/l. (76 7 l.h.) sulässia 5°/. Unreiniafeit. Braugerste ohne Gewicht und ohne Unreinigseit. Gerste 673-678 g/l. (114.1 115.1 f.h.) sulässia 2°/. Unreinigseit. Gerste 644-650 g/l. (109-110.1 l.h.) sulässia 4°/. Unreinigseit. Transactionspreise :

23,45

60 to

Roggen

b) Winter- "

C)Gerite 185 to Roggenmehl 251 to

Beizenmehl 30 to Billoriaerbien 45 to

Folger-Erbien 15 10 Feld-Erbien 15 10 Roggentlete 56 to Weizenklete 45 to

gelbe Lupinen

Roagen - to	Braugerste - to
Roggen — to ——	Braugerste - to
Stand. Weizen - to	Gerite 673-678 g/l to
Safer 60 to 21.25	Gerite 644-650 g/l to
Safer to	Connen.
Safer - to	blumentuchen - 10
12/11/11	
Richtpreise:	
Roggen 23.25-23.	
Roggen	75   Folgererbien . 23.50—25.50
Meisen 11.726 g/l. 27.50-27.	75   Beiuichten
Braugerste 22.00-23.	00   blaue Lupmen 13.00 - 13.50
a) Gerite 673 678 g/l. 19.50-20.	00   gelbe Lupinen   13.50-14.00
b) Gerste 614-650 g/1, 19.00-19.	50 Minterraps 56.00-58.00
Safer	50   Rübjen
Safer	blauer Mohn 75.00-80.00
"10-65% m. Gad 32.50-33.	
0-70% 31.65-32.	25 (Sent 35.10-50.00
(ausschl. f. Freistaat Danz	ig) Gelbklee, enthülft
Roggennachm.0-95%, 28.00-29.	00   Beinflee, ger.
Weizenmehi m.S	ad Rotflee, unger
10-30% 49.00-50	.00 Leintuchen 23.50-23.75
10-50°/, 44.50-46.	
IA 0-65% 42.50 -44.	.00   Sonnenblumentuch.
111 65-70%	42 - 45 %
	Gojalditot 24,50-25,00
nachmeh. 0-95%, 36.25-37.	25   Specietartoffeln Pom
Roggentlete 15.50-16.	00   Speinetartoffeln Nege)
Weizenflete, tein 16.00—16,	50   Fabriffartoffeln 167,—1181
Weizentlete, mittelg. 15.50-16.	00 Rartoffelfloden 15.75 -16.25
Weizentiete, grob . 16.50—17.	.00   Trodenichnizel 8.00-8.50
Gerstentieie 16.25-16.	.75 Roggenstroh, lose
Gerstengrütze fein . 28.75-29	.75   Roggenstroh. gepr. 9.50—10.50
Gerstengrüße, mittl. 28.75—29	
Perigeritengrüße . 39.75—40	
Allgemeine Tendenz: rul	hig. Roggen stetig, Weizen, Hafer,
Roggen- und Weizenmehl ruhig, Gerste ichwächer. Transaktionen	
au anderen Bedingungen:	
Roggen 386 to 1 Spelle	tartoff. — to   Hafer 130.0
Meizen 114 to Johril	fartoff. 61 to Gemenge - 10
Braugerite - to Gooth	startoff. 61 to Gemenge — 10 artoffeln — to Stroh
Beizen 114 to Fabril Braugerite — to Saart a) Cinpeitsgerite — to Rarto	ffeiflod 10   Sonnenblumen.
hi Minters to Blown	r Mohn — to terne — 10

Weithericht für Sämereien der Samengroßbandlung Miesei & Co., Bromberg. Um 20. November notterte unverbindigfür Durchichnitisqualit, per 100 Ag.: Rottiee ungerein. 140—160, Weißeltee 170—210. Schwedentlee 20.—240, Gelbtiee, enthülit 90—100, Gelbtiee in Hülsen 45—50, Intarnatitee——, Wundtlee 90—100, Gelbtiee in Hülsen 45—50, Intarnatitee——, Wundtlee 90—100, Gelbtiee in Hülsen 45—50, Intarnatitee——, Wundtlee 90—100, Gengl. Rangras, hiesiges 80—90, Innothee 20—24, Geradella 32—34, Sommerwiden 22—24, Winterwiden (Vicia villosa) 50—24, Beiuchten 21—23, Biltoriaerbien 25—27, Felderbien 22—23, Geni 40—42. Commerwiden 49—51, Hire 24—28, Wohn, biau 78—82, Wohn, weiß 90—100, Lupinen, hau 13—14, Lupinen, aelb 14—15 zl. Geiamtangebot 1512 to.

Raps Trodenichnizel — to

Kartoffelflod. Blauer Mohn

to

-- to

- to

Geritentleie

Heintuchen

Leiniamen

Peluichten

Rapstuchen

Trodenichnizel Solaidrot

terne gelbe Lupinen —

blaue Eupinen — to Widen — 10

2510

Boiener Butternotierung vom 19, November, Weitgelest durch die Weitpolnischen wiederei-Zentralen, Großhanderspreise. Export butter: Standardbutter 3.65 zi pro kg ab Lager Boien. 3,60 zi pro kg ab Wolferei Nicht-Standardbutter —— zi pro kg. In land butter: 1. Qualität 3,40 zi pro kg. 11. Qualität 3,25 zi prokg. Aleinverfautspreise: 1. Qualität 3 60—3,80 zi pro kg.

Wasserstand der Weichiel vom 20. November 1937.

Rratau — 2,50 (— 2,46), Jawichoft + 1,73 (+ 1,80), Warjchau + 1,45 (+ 1,60), Bloct + 1,12 (+ 1,25), Thorn + 1,28 (+ 0,66). Forbon + 1,18 (+ 0,57), Culm + 0,89 (+ 0,30), Graudenz + 0,85 (+ 0,42), Ruzzebrad + 0,69 (+ 0,49), Piedel — 0,06 (— 0,20). Dirjchau — 0,24 (— 0,37), Einlage + 2,10 (+ 2,26), Schiewenhorft + 2,34 (+ 2,90). (In Riammern die Wieldung des Bortages.)